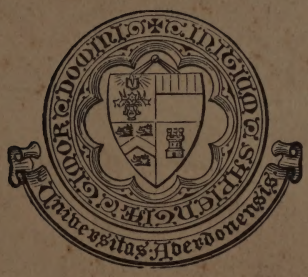
WA/HMM/CM/Sal/52/34 73281

Aberdeen University Library

Catalogue of the Books in the Celtic Department



Aberdeen
Printed at the University Press
1897

NOTE.

In 1896, the Rev. Donald Tolmie Masson, M.A., M.D., Edinburgh, offered his collection of Celtic books for purchase at a reduced rate by the University of Aberdeen, his Alma Mater. The Library Committee having no funds available for the purpose, the Aberdeen Highland Association generously agreed to secure the collection for the University, subject to the following conditions, to become binding on completion of the purchase by the Association:—

(1) That the University Library Committee undertake that the Celtic Library will be carefully housed in the Library of the University, free of any charge upon the Highland Association.
(2) That such a sum as may be available be expended by the said Library Committee in adding to and maintaining the Celtic Library from time to time.
(3) That the volumes shall be lent out to members of the Association upon the written authority of the Secretary for the time, free of charge, subject to the general regulations of the Library; but that the Association shall be responsible for such books while lent to borrowing members.
(4) That a Catalogue of the Celtic books shall be prepared and printed by the University Library Committee, and a reasonable number supplied to the Association free of cost.
(5) Generally such other bye-laws as may be hereafter mutually agreed on for maintaining and increasing the Celtic Library, and for making it available to students of Celtic Literature, particularly and primarily to members of the Association.

With Dr. Masson's volumes have been combined those on cognate subjects previously in the University Library, and the list now issued includes the titles of all the books in the Celtic Department. The Catalogue has had the benefit of revision in proof by Dr. Masson, by the Rev. Duncan Macgregor, Inverallochy, and by Mr. William Dey, LL.D., Aberdeen.

The sum that can be set aside from the University Library funds for the purpose of adding to the Celtic Department is very small, and the Library Committee confidently appeals to former students and to all friends of the University to increase its usefulness by the donation of books or pamphlets not entered in this Catalogue. All such gifts, however small, will be gratefully received and acknowledged.

P. J. A.

August, 1897.

Celtic Department.

A.

A., A. Pedestrian tour in North Wales. [Monthly mag., 1796.]
Aberdeen. Breviarii Aberdonensis pars hyemalis. [*Imperf.*] Edin. 1509.
——— Breviarii Aberdonensis pars estivalis (-pars hyemalis). 2 v. (Bannatyne club). Londini 1854.
Abertarff succession. [Claimed by J. Fraser.] Copy of shorthand notes of evidence taken at Inverness, Beauly and Amlwch, 1884.
Acta Sanctorum. Vols. 1- Parisiis 1863-
Adamnan, *Saint.* Life of St. Columba. [*Lat.*] Notes by W. Reeves. (Irish Archæolog. soc.) Dubl. 1857.
——— ——— [*Lat.-Eng.*] Ed. W. Reeves. [Trans. superintended by A. P. Forbes, Bishop of Brechin, and notes rev. by W. F. Skene.] (Historians of Scotland.) Edin. 1874.
Address to people of Great Britain, in which consequences of present rebellion are demonstrated. Lond. 1745.
Aengus, *i.e.*, **Oengus.**
[**Ailred,** *Saint.*] Life of S. Ninian. [*Lat.-Eng.*] Ed. A. P. Forbes. (Historians of Scotland.) Edin. 1874.
Aiton, Wm. Agriculture of Bute. Glasg. 1816.
Alexander, Wm. L. Iona. Lond. [184-]
Alison, Wm. P. Letter on Highland destitution. Edin. 1851.
——— Remarks on the poor-laws of Scotland. Edin. 1844.
Allan, Chas. E. S. Hay. *See* **Allan,** J. H.
Allan, John Hay. Bridal of Caölchairn, and other poems. Lond. 1822.
——— Quarterly review upon his "Vestiarium Scoticum". Lond. 1847.
——— Reply to the review. Lond. 1848.
Allan, John Hay and Chas. E. S. Hay. Lays of the deer forest. 2 v. Edin. 1848.
——— Tales of the century. Edin. 1851.
Allardyce, Jas. *See* **Historical papers.**
Alleine, Jos. Earail dhurachdach do pheacaich neo-iompaichte. Eidir-theangaicht' o Bheurla le J. S[mith]. [*Title wanting.*] Duneidin 1781.
——— Leabhar-pocaid an Naoimh. Eadar-theangaichte o Bheurla J. A. [by H. Fraser]. Invss. 1823.

Alston, Edwd. R., Rob. Gray, Peter Cameron, Jas. Ramsay, and J. Stirton. Notes on the fauna and flora of west of Scotland. Glasg. 1876.

Amos, And. Trials in courts of Canada relative to destruction of Earl of Selkirk's settlements on Red river. Lond. 1820.

Anderson, Christopher. Diffusion of Scriptures in Celtic dialects. Edin. 1819.

——— Sketches of ancient native Irish. Edin. 1828.

Anderson, Geo. and Peter. Guide to the Highlands and Islands of Scotland. Lond. 1834.

——— ——— 3 v. Edin. 1863.

——— Hand-book from Perth to Forres, Inverness and Bonar Bridge. Edin. [1864].

——— Hand-book to Highland railway. Edin. 1865.

——— ——— Edin. [1868].

——— ——— Ed. P. J. Anderson. Invss. 1886.

——— ——— ——— Invss. 1890.

——— Hand-book to Inverness and Nairn railway. Invss. 1856.

Anderson, Isabel H. Inverness before railways. Invss. 1885.

Anderson, Jas. Account of present state of Hebrides and western coasts of Scotland. Edin. 1785.

Anderson, John, *Publisher.* Tourist's guide through Scotland. Edin. 1837.

Anderson, John, *W.S.* Account of family of Frisel or Fraser, with correspondence of Simon Lord Lovat. Edin. 1825.

——— State of society and knowledge in the Highlands of Scotland. Edin. 1827.

Anderson, Jos. Scotland in early Christian times. (Rhind lect., 1879, 1880.) Edin. 1881.

——— Scotland in pagan times—bronze and stone ages. (Rhind lect., 1881, 1882.) Edin. 1883-86.

Anderson, Peter. Guide to Culloden moor and story of battle. Edin. 1867.

——— Guide to Inverness and neighbourhood. Appendix on geology [By G. Anderson.] Edin. 1868.

ANDERSON, Peter. *See* **Anderson,** G.

ANDERSON, Peter John. *See* **Anderson,** G.

Anderson, Wm. Scottish nation, or biographical history of people of Scotland. 3 v. Edin. 1864.

[**Anderson,** *Rev.* Wm., *LL.D.*] Family of Iona, and other poems. Edin. 1850.

ANECDOTA OXONIENSIA. *See* **Cath Finntraga; Jones,** J. M.; **Meyer,** K.; **Saltair na Rann; Stokes,** W.

Arbois de Jubainville, Henri d'. Cours de littérature celtique. Vols. 1- Paris 1883-

ARCHÆOLOGICAL REVIEW. *See* **Periodical.**

Archibald, John. Historic episcopate in Columban church and diocese of Moray. Edin. 1893.

Argyll, Arch., *Earl of* [Gaelic ballad on, from *L. na Feinne*, used as electioneering squib, 1878.]

Argyll, Geo., *8th Duke of.* Iona. Lond. 1871.
——— Irish nationalism. Lond. 1893.
——— Scotland as it was and as it is. 2 v. Edin. 1887.
Arlincourt, Victor d', *Viscount.* Die Stuarts. 1847.
Armstrong, Jas., John Young, and Dav. Robertson. Catalogue of Western Scottish fossils. Glasg. 1876.
Armstrong, Rob. A. Dictionary, Gaelic and Eng., Eng. and Gaelic. Prefixed a new Gaelic grammar. Lond. 1825.
Arnold, Matthew. On the study of Celtic literature. Lond. 1867.
ARVILLE, Nicholas d'. Navigation of James V. round Scotland and the Hebrides. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 3.
ATKINSON, Rob. *See* **Keating,** G.; **Leabhar Breac.**
ATLAS. Ireland. *See* **Lewis,** S.
AUBREY, John. Second-sighted men in Scotland. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 3.
AUFRERE, Anthony. *See* **Lockhart,** G.
Auld, Alex. Life of John Kennedy, D.D. Lond. 1887.
——— Ministers and men in the far north. Edin. 1891.

B.

BACKER, Jos. de. *See* **Smedt,** C. de.
Banim, John. Celt's paradise. Lond. 1821.
BANNER OF TRUTH. *See* **Periodical.** Bratach na Firinn.
Bannerman, Wm. Extinction of Gaelic in Buchan and lower Banffshire. Banff 1895.
Barber, G. D. Ancient oral records of the Cimri—translation of Welsh bardic relics. Lond. 1855.
Barclay, P. Gearr-chunntasan air New Zealand. Dunéideann 1872.
BARNES, Wm. *See* **Poole,** J.
BARNEVAL, L. Tachet de, *i.e.*, **Tachet de Barneval,** L.
Barra Head, a sketch addressed to E. E. [By T. S. Muir. Edin. 1866.]
Barrington, *Sir* Jonah. Rise and fall of the Irish nation. Paris 1833.
Baxter, Wm. Glossarium antiquitatum Britannicarum. Accedunt E. Luidii de fluviorum, etc., in Britannia nominibus, adversaria posthuma. Londini 1719.
——— ——— Londini 1733.
Beaton, Angus J. Illustrated guide to Fortrose and vicinity. Invss. 1885.
BEAUFORD, Wm. Ancient topography of Ireland; Druidism revived; Origin and language of Irish. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vols. 3, 2.
BEC-FOLA. *See* **Tochmarc Bec-Fola.**
Beddoe, John. Races of Britain. Bristol 1885.
BEDE, Cuthbert, *pseud.*, *i.e.*, **Bradley,** E.
Bedell, Wm., Life of. Lond. 1685.
——— ——— Ed. T. W. Jones. (Camden soc.) [Lond.] 1872.
BEDELL, Wm. *See* **Bible**—[*Irish*]; **Burnet,** G.; **Clogy,** A.
BELLOGUET, Roget de, *Baron, i.e.*, **Roget de Belloguet,** Dominique F. L., *Baron.*

[BERRINGTON, *Mrs.*] *See* **Schulz,** A.

Betham, *Sir* Wm. Etruscan literature investigated, and the language identified with Iberno-Celtic. 2 v. Lond. 1842.

Bible. [*Gaelic*]. Leabhraichean an t-Seann Tiomnaidh agus an Tiomnaidh Nuadh, air an tarruing chum Gaelic Albanaich. Lond. [Chelsea], 1807.

——— ——— Edin. 1880.

——— [*Irish.*] Biobla Naomhtha-Leabhair na Seintiomna ar na ttarruing go Goidheilg tré chúram V. Bedel, agus na Tiomna Nuaidhe, ar na ttabhairt go Goidheilg re V. o Domhnuill. Athruighte as an litir Eireandha chum na mion-litre Romhanta, le R. Kirke. Lunnduin 1690.

——— ——— Lond. 1817.

——— [*Manx*]. Vible Casherick. Chyndait ayns Gailck. Lond. 1819.

——— [*Welsh*]. Bibl Cyssegr-lan. Caer Grawnt 1808.

——— ——— Caer Grawnt 1813.

——— ——— Rhydychen 1813.

——— ——— Llundain 1814.

BIBLE. Commentary. *See* **Owen,** D.

Bible, Old Test. [*Gaelic*]. Leabhraiche an t-Seann Tiomnaidh, air an tarruing chum Gaelic Albannaich. 4 v. Dun-eidin 1783-1801.

——— Leabhraichean an t-Seann Tiomnaidh, air an tarruing chum Gaelic Albanaich. 2 v. Edin. 1807.

——— ——— Earrann I. [*No more published.*] Dun-eidin 1820.

——— ——— Lond. 1823.

——— ——— Duneidin 1826.

——— ——— Glascho 1860.

——— ——— Duneidin 1868.

——— [*Irish*]. Leabhuir na Seintiomna, ar na ttarruing go Gaidhlig tré chúram U. Bedel. Lond. 1685.

——— Leabhuir an Tsean Tiomna, ar na dtarruing go Gaidhlig tré chúram U. Bhedel. Dubl. 1827.

——— [*Manx*]. Yn Vible Casherick, ny yn Chenn Chonaant Chyndait ayns Gailck. 2 v. Whitehaven 1772-73.

——— Genesis, etc. [*Irish*]. Genesis agus Exodus, ar na ttarruing chum Gáoilge tré chúram U. Bhedel. Dubl. 1827.

——— Job [*Gaelic*]. Leabhar Iob, air a thionndadh chum Gaelic Albannaich. Dun-eidin 1793.

——— Job [*Welsh*]. Sylwadau eglurhaol, neu esponiad ar lyfr Job, gan T. Jones [with text]. Caerfyrddin 1818.

——— Psalms [*Gaelic*]. Sailm Dhaibhidh a meadar dhàna Gaoidheilg. [Synod of Argyll's version.] Glasdhow 1729.

——— Sailm Dhaibhidh ann dan Gaoidhealach- [MacFarlane's version.] Glas-gho 1753.

——— ——— Glas-gho 1780.

——— ——— Dun-eidean 1796.

——— ——— (Laoidhe eidir-theangaicht' [by A. Macfarlane.]) Dun-Eidean 1800.

——— ——— Inbhirneis 1813.

——— Sailm Dhaibhidh, maille ri Laoidhean o'n scrioptur naomha. Le J. Smith. Dun-eideann 1787.

Bible, Old Test. Psalms [*Gaelic*]. Sailm Dhaibhidh. New Gaelic version by J. Smith. Glasgow 1801.
——— Sailm Dhaibhidh ann an dan Gaidhealach. Le T. Ros. Dunedin 1807.
——— Sailm Dhaibhidh, maille ri Laoidhibh. [Authorised version.] Duneidin 1826.
——— ——— Edin. 1850.
——— Sailm Dhaibhidh. [Auth. vers.] [*Gael. and Eng.*] Edin. 1850.
——— ——— Glascho 1860.
——— ——— Duneidin 1868.
——— Sailm Dhaibhidh, maille ri Laoidhibh. [Auth. vers.] Edin. [1880].
——— Psalms [*Irish*]. Psalma Daibi. [Metrical version in Irish by N. Macleod.] Londuin 1836.
——— Psalms [*Welsh*]. Llyfr y Psalmau, yn Gymraeg. Drwy waith E. Prys. Llundain 1628.
——— ——— ——— Rhydychen 1813.
——— Proverbs [*Gaelic*]. Leabhar nan Gnàth-fhocal, air a thionndadh chum Gaelic Albannaich. Edin. 1821.
——— Song of Solomon [*Welsh*]. Sylwadau eglurhaol, neu esboniad ar Ganiad Salomon. Gan T. Jones. [With text.] Caerfyrddin 1820.

Bible, New Test. [*Breton*]. Testament Nevez, lekeed e Brezonec. Brest 1870.
——— [*Gaelic*]. Tiomnadh Nuadh. Eidir-theangaicht' chum Gaidhlig Albannaich [by Jas. Stewart]. Dun-Eudain 1767.
——— ——— [Revised by John Stewart.] Dun-Eidin 1796
——— ——— Lond. 1807.
——— ——— Edin. 1813.
——— ——— Lond. 1821.
——— ——— Edin. 1821.
——— ——— Duneidin 1826.
——— ——— Edin. 1827.
——— ——— Glascho 1860.
——— ——— Duneidin 1868.
——— Tiomnadh Nuadh. As an Laidinn gu Gaidhlig. [Roman Catholic version by E. MacEachen and C. C. Grant.] Abd. 1875.
——— [*Irish*]. Tiomna Nuadh, ar na tarruing gu Gaoidheilg re Huilliam O Domhnuill. Baile atha Cliath 1602.
——— ——— Lunndain 1681.
——— ——— Lond. 1818.
——— ——— Dublin 1827.
——— ——— Athruighte as an litir Eireandha go min-litre Romhanta, le R. Kirke. Glas-gho 1754.
——— ——— Shacklewell 1810.
——— [*Manx*]. Conaant Noa. Chyndait ayns Gailck. Lond. 1810.
——— ——— Lond. 1815.
——— [*Welsh*]. Cyfammod Newydd, yn cynnwys cyfieithiaid cyffredinol y pedair efengyl. Gan J. Jones. Llyndin 1818.
——— Testament Newydd. Dinbych 1824.

Bible, New Test. [*Welsh*]. Testament Newydd. Llundain 1847.
——— ——— Gyda nodau eglurhaol gan J. Hughes. 2 v. Wyddgrug 1835.
——— Matthew [*Gaelic*, etc.] Parabola de Seminatore in lxxii. Europæas linguas versa. [Bonaparte polyglott.] Lond. 1857.
Bible, Apocrypha [*Gaelic*]. Apocripha, air eadar-theangachadh o'n Bheurla ghnàthaichte chum Gaelic Albannaich. Le A. Macgriogair. Lunainn 1860.
[Bisset, John.] *See* **Spalding club.**
Black, Adam and Chas. Black's guide to Skye and the Hebrides. Edin. 1879.
Black, Wm. Adventures in Thule. Lond. 1894.
——— Donald Ross of Heimra. Lond. 1892.
——— In far Lochaber. Lond. 1889.
——— Macleod of Dare. Lond. 1879.
——— Princess of Thule. Lond. 1879.
——— White heather. Lond. 1886.
——— Wise women of Inverness. Lond. 1885.
Blackall, Offspring. Pwyll y Pader. Wedi ei gyfieithu a'i wneuthur yn gwbl yn ôl trefn Esponiad Esgob B. ar weddi'r Arglwydd, gan T. Evans. Mwythig 1733.
Blacker, Wm. Essay on improving labouring classes of Ireland. Lond. 1846.
Blackie, John S. Altavona—fact and fiction from my life in the Highlands. Edin. 1882.
——— Gaelic language. Edin. 1864.
——— Gaelic societies, Highland depopulation, and land law reform. Edin. 1880.
——— Language and literature of Scottish Highlands. Edin. 1876.
——— Lays of Highlands and islands. Lond. 1872.
——— Scottish Highlanders and the land laws. Lond. 1885.
Blackie, John S. *See* **Gaelic** language.
Blaikie, Walt. B. *See* **Stuart,** Chas. E., *Prince.*
Blair, Duncan B. *See* **Macgregor,** Jas., *D.D., Nova Scotia.*
Blair, Hugh. *See* **Ossian,** Poems, 1819.
Boece, Hector. Description of Scotland. *In* R. **Holinshed's** Chronicle, vol. 2.
Bolingbroke, Hen. St. John, *Viscount.* Character of the Pretender. 1756.
[Bond, Chas.] *See* **Maclean,** J., *Inverness centenarian.*
Bopp, Franz. Die celtischen Sprachen in ihrem Verhältnisse zum Sanskrit, Zend, etc. Berl. 1839.
Borlase, Wm. C. Antiquities of Cornwall, with vocabulary of Cornu-British language. Lond. 1769.
——— Nænia Cornubiæ, a descriptive essay. Lond. 1872.
Borrow, Geo. Romano Lavo-Lil, or English gypsy language, with specimens. Lond. 1874.
——— Wild Wales. Lond. 1888.
Bosquet, Amélie. La Normandie romanesque. Paris 1845.
Boswell, Jas. Journal of a tour to the Hebrides with Sam. Johnson. Lond. 1785.

Boswell, Jas. Ed. Rob. Carruthers. Lond. 1859.
[**Botfield,** Beriah.] Journal of tour through Highlands of Scotland. Norton Hall 1830.
Botidoux, Jean le Déist de, *i.e.*, **Le Déist de Botidoux,** J.
Boucher, Jonathan. Glossary of archaic and provincial words. Ed. J. Hunter and J. Stevenson. Pt. 1. Lond. 1832.
Bourke, Ulick J. Aryan origin of Gaelic race and language. Lond. 1875.
——— College Irish grammar, reviewed. [Dublin Rev., July, 1865.]
Bower, Walter. *See* **Joannes** *de Fordun.*
[**Bowie,** Wm.] Black book of Taymouth. [Ed. C. Innes.] Edin. 1855.
Bradley, Edwd., *pseud.* Cuthbert Bede. Glencreggan, or a Highland home in Cantire. 2 v. Lond. 1861.
——— Tour in tartan-land. Lond. 1863.
Brahan seer, *i.e.*, Mackenzie, K.
Bramble, Matthew, *pseud.*, *i.e.* **Macdonald,** And.
Bratach na Fìrinn. *See* **Periodical.**
Brehon law tracts. *See* **Ireland,** Laws of.
Breviary. *See* **Liturgy,** Roman.
Britannia after the Romans. [By Algernon Herbert.] Lond. 1836.
Britannicus, *pseud.*, *i.e.*, **Prestongrange,** *Lord.*
British association for relief of distress in Ireland and Scotland. Report. Lond. 1849.
Brittany, Literature of. *See* **Hersart de la Villemárqué,** T. C. H., *Vicomte;* **Taylor,** T.
Brooke, Charlotte. Reliques of Irish poetry. [*Irish and Eng.*] Dubl. 1789.
Brown, J. A. Harvie-. *See* **Buckley,** T. E.; **Graham,** H. D.
Brown, J. A. Harvie-, and Thos. E. Buckley. Fauna of Moray basin. 2 v. Edin. 1895.
——— ——— Vertebrate fauna of Argyll and Inner Hebrides. Edin. 1892.
——— ——— Vertebrate fauna of Outer Hebrides. Edin. 1888.
——— ——— Vertebrate fauna of Sutherland, Caithness and W. Cromarty. Edin. [1887].
Brown, Jas. Gaelic poems, and letters in English. Ed. J. Kennedy. Invss. [1894].
[**Browne,** Jas.] Examination of Dr. Macculloch's work on the Highlands. Edin. 1825.
——— History of the Highlands. 4 v. Glasg. 1838.
Brut. *See* **Wales,** History of.
Brychan, J. *See* **Thomas,** J.
Buchan, Alex. Description of St. Kilda, 1773. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 2.
——— ——— *See* **Monro,** *Sir* D.
Buchanan, Family of. *See* **Buchanan,** W.
Buchanan, Dugald. Beatha agus iompachadh. Maille r'a laoidhean spioradail. Dunéideann 1875.
——— Spiritual songs. Tr. [fr. Gael.] into Eng. verse by L. Macbean. Edin. 1884.

BUCHANAN, Dugald. *See* **Sinclair,** A.
BUCHANAN, Geo. *See* **Miscellanea** antiqua.
Buchanan, John L. Defence of Scots Highlanders. Lond. 1794.
——— Travels in the western Hebrides, 1782-1790. Lond. 1793.
Buchanan, Rob. Hebrid isles. Lond. 1883.
——— Land of Lorne. 2 v. Lond. 1871.
Buchanan, Wm. Scottish surnames, with origin of Highland clans and family of Buchanan. Edin. 1775.
——— Surname Buchanan, and ancient Scottish surnames. Glasg. 1793.
BUCHANAN, Wm. Scottish surnames, with origin of Highland clans. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 4.
BUCKLEY, T. E. *See* **Brown,** J. A. H.
Buckley, Thos. E., and J. A. Harvie-Brown. Vertebrate fauna of Orkney islands. Edin. 1891.
Bullet, Jean B. Mémoires sur la langue celtique. Contenant un dictionnaire celtique. 3 v. Besançon 1754-60.
Bullock, H. A. History of the Isle of Man. Lond. 1816.
Bunyan, John. Eachdraidh fhirinneach mu'n chogadh naomh. Eadartheangaichte gu Gaelig le J. Rose. Duneidin 1846.
——— An saoghal a ta ri teachd. Duneideann 1844.
Burdy, Sam. History of Ireland from the earliest ages to the union. Edin. 1817.
Burke, Oliver J. South isles of Aran. Lond. 1887.
[BURKE, T. T.] *See* **Ossian,** Principal poems, 1858.
Burnet, Gilbert. Life of William Bedell. Dubl. 1758.
Burnet, Gilbert, and Wm. Lloyd. Account of birth of Pretender. Lond. 1745.
[**Burt,** Edwd.] Letters from a gentleman in the north of Scotland; likewise an account of the Highlands. Introd. by R. Jamieson. 2 v. Lond. 1818.
——— ——— Lond. 1822.
Burton, John Hill. Cairngorm mountains. Edin. 1864.
——— Life of Hume. 2 v. Edin. 1846.
——— Lives of Simon Lord Lovat, and Duncan Forbes of Culloden. Lond. 1847.
Butler, Rich. Annals of Ireland by J. Clyn and T. Dowling. Ed. R. B. (Irish Archaeolog. soc.). Dubl. 1849.
BUTLER, Rich. *See* **Dublin**; DYMMOK, J.; **Grace,** J.

C.

Caine, Thos. Hall. Little Man island. Douglas 1894.
Caithness. Two ancient records of bishopric of Caithness from charter-room at Dunrobin. [Ed. C. Innes.] (Bannatyne club.) Edin. 1848.
CAITHNESS. *See* **Thurso.**
CAITHNESS family history. *See* **Henderson,** J.
Caledonian bards. Works of the Caledonian bards. Tr. fr. Galic [by John Clark]. Vol. 1. Edin. 1778.

CALEDONIUS, *pseud.*, *i.e.*, J. Macpherson. *See* **Ossian.** Four fragments.
Cambry, Jacques de. Monumens celtiques. Paris 1805.
Camden, Wm. Britannia, sive Angliae, Scotiae, Hiberniae descriptio. Londini 1600.
CAMERON, *Family of.* *See* **Mackenzie,** A.
Cameron, Alex., *Solicitor.* Beath-eachdraidh Chaluim-Chille. Edin. 1871.
——— History of the isle of Skye. Invss. 1871.
Cameron, Alex., *LL.D.* Reliquiæ Celticæ. Ed. A. Macbain and J. Kennedy, with memoir. 2 v. Invss. 1892-94.
Cameron, *Sir* Ewen. Memoirs of Sir Ewen Cameron of Locheill. [By John Drummond. Ed. Jas. Macknight.] (Abbotsford club.) Edin. 1842.
[**Cameron,** Geo.] History and description of Inverness. Invss. 1847.
Cameron, John. Gaelic names of plants (Scottish and Irish). Edin. 1883.
CAMERON, John, *Colonel.* *See* **Clerk,** A.
Cameron, Kenneth M. A Highland memory. Lond.
CAMERON, Peter. *See* **Alston,** E. R.
Cameron, Wm. Poems on several occasions. Edin. 1813.
Campbell, *Clan.* Account of depredations committed on Clan Campbell, 1685-6. Edin. 1816.
CAMPBELL of Kilmartin and Inverawe, *Families of.* *See* **Wimberley,** D.
Campbell, Alex. Grampians desolate: a poem. Edin. 1804.
——— Journey from Edinburgh through parts of North Britain. 2 v. Lond. 1802.
——— ——— Lond. 1810.
CAMPBELL, Angus. Poems. *In* Arch. **Macdonald's** Uist collection.
Campbell, *Lord* Arch. Records of Argyll. Edin. 1885.
CAMPBELL, *Lord* Arch. *See* **Waifs** and strays of Celtic tradition.
Campbell, *Lord* Colin, *pseud.* Dalriad. Crofter in history. Edin. 1885.
——— ——— Edin. 1886.
Campbell, Donald. Language, poetry and music of Highland clans. Edin. 1862.
[———] Poetry and traditions of Highland clans. [1857.]
CAMPBELL, Duncan, *Inverness.* *See* **Periodical.** Highland monthly.
Campbell, Duncan, *London.* Life. [By D. Defoe.] Lond. 1720.
Campbell, Duncan, *Soldier.* Nuadh orain Ghailach. Corcuig 1798.
Campbell, Geo. Irish land. Lond. 1869.
Campbell, John F. Leabhar na Feinne. Vol. 1. Gaelic texts, arranged by J. F. C. Lond. 1872.
[———] Something from gold diggings in Sutherland. Edin. 1869.
——— Tales of West Highlands. [*Gaelic and Eng.*, with discussion of Ossianic controversy.] 4 v. Edin. 1860-62.
CAMPBELL, John G. Clan traditions and popular tales. Ed. J. Wallace and D. MacIsaac. Introd. by A. Nutt. *In* **Waifs** and strays of Celtic tradition, no. 5.
——— Fians, or stories and poems of Fionn, collected by J. G. C. Introd. by A. Nutt. [*Gael. and Eng.*] *In* **Waifs** and strays of Celtic tradition, no. 4.
[**Campbell,** Peter C.] Account of the Clan-Iver. Abd. 1873.

[**Caradoc.**] Historie of Cambria, now called Wales. Trans. H. Lhoyd. Continued by D. Powel. [Lond. 1584.]

Cardonnel, Adam de. Picturesque antiquities of Scotland, etched by A. de C. [*Imperf.*] Lond. 1788.

Carey, Dav. Craig Phadric, Visions of sensibility, etc. Invss. 1811.

CARRUTHERS, Rob. *See* **Boswell,** J.

CARSWELL, John. *See* **Liturgy,** Church of Scotland.

CATALOGUE (antiquarian). Royal Irish Academy museum. *See* **Wilde,** *Sir* W. R.

Catalogue (book). Douglas [Isle of Man] public library. Supplementary catal. of lending and reference departments. 1891-5. Douglas 1895.

CATALOGUE (book). Sale catalogue. *See* **Clerk.**

CATALOGUE (miscellaneous). Sale catal. *See* **Culloden** House.

Catechism—Roman. Athghearradh teagaisg Chriosd. Le Ordugh Easbuigean Caitliceach na h- Alba. Invss. 1869.

CATECHISM—Roman. Suim bhunudhasach an teaguisg Chriosdaidhe, ar na ttarrang le S. D. *In* H. **MacCurtin's** Irish language.

Catechism—Westminster. Foirceadul Aithghear Cheasnuighe, ar na chur a Ngaoidheilg. Glasdhow 1729.

——— Foirceadul Aith-ghearr, ceasnuighe, air tus air na orducha le coi-thionnal nan Diaghairibh ag Niar-mhinister. Air na chur na Gailic. Dun-eidean 1796.

——— Leabhar aith-ghearr a' Cheasnuichidh. Air a chur an Gaelic le T. Ros. Duneideann 1880.

——— Leabhar aithghearr nan Ceist. Air a tharruing chum Gaelic Albannaich. Duneidin

CATECHISM. *See* **Confession of Faith.**

Cath Finntrága, or battle of Ventry. Ed. K. Meyer. (Anecdota Oxon.) [*Irish and Eng.*] Oxf. 1885.

Cath Ruis na Rig for Bóinn, with trans. by E. Hogan. (Royal Irish acad.—Todd lect. ser.) Dubl. 1892.

Cath Spioradail. [By L. Scupoli.] Air a thionndadh gu Gaidhlig le Eoghan MacEachainn. Peirt 1835.

Caumont, Arcisse de. Abécédaire ou rudiment d'archéologie (ère gallo-romaine). Paris 1862.

Cayzer, Thos. S. Britannia: passages in Latin authors that refer to this island. Lond. 1878.

Cé. Annals of Loch Cé, A.D. 1014—1590. Ed. and trans. by W. M. Hennessy. 2 v. [*Irish and Eng.*] (Chronicles and memorials.) Lond. 1871.

CELTIC MAGAZINE. *See* **Periodical.**

Celtic MSS. and their contents. [Dubl. Univ. Mag. 1867.]

Celtic society's miscellany. Ed. J. O'Donovan. Dubl. 1849.

CELTIC SOCIETY'S publications. *See* **Curry,** E.; **Leabhar na g-Ceart**; **Lynch,** J.

Celts and the Germans, a review [Edin. Rev., July, 1858].

CESAROTTI, Melchior. *See* **Ossian,** Poems, 1807; Poesie, 1763, 1789, 1807-10, 1819.

Chalmers, Geo. Caledonia, account of North Britain. 3 v. Lond. 1810-24.

Chambers, Rob. Domestic annals of Scotland. Abridged ed. Edin. 1885.
——— History of rebellion, 1745-6. Edin. 1847.
——— ——— Lond. [1869].
CHAMBERS, Rob. *See* **Forbes,** R.
Chap-books. Six chap-books in Gaelic. Inverary.
Charles, Thomas. Eglurhad ar y Deg Gorchymyn. Bala 1821.
——— Hyfforddwr yn egwyddorion Grefydd Gristionogol. Bala 1825.
CHATTAN, *Clan.* *See* **Shaw,** A. M.; **Spalding club.**
Chips from old stones. [By C. Maclagan.] Edin. 1881.
CHISHOLM, *Family of.* *See* **Mackenzie,** A.
Chronicles of Picts and Scots. Ed. W. F. Skene. (Scottish Record publications). Edin. 1887.
Cinniburgh, R. Ainmhidhean ainmicht' anns na Sgriobtuiribh. Air eadar-theangachadh [fr. Eng.] gu Gaelic. Dun-eidinn 1863.
Clan-Albin, a national tale. [By Mrs. C. J. Johnstone.] 4 v. Edin. 1815.
Clark, John. Answer to Shaw's inquiry into the authenticity of Ossian. Edin. 1781.
——— Works of the Caledonian bards. Tr. from Galic. Vol. 1. Edin. 1778.
CLARK, John. *See* **Ossian,** Works, Francfort 1783; **Shaw,** W.
Clark, *Mrs.* Gaelic poems, and elegy with memoir on K. M'Donald by J. Kennedy. [*Gael. and Eng.*] Edin. [1879].
Claromontius, Carolus. De aere, locis, et aquis Terrae Angliae. [Observationes medicae Cambro-Britannicae.] Londini 1672.
[**Cleland,** John.] Specimen of etimological vocabulary, attempt to retrieve the antient Celtic. Lond. 1768.
[———] Way to things by words and to words by things, an attempt at the retrieval of antient Celtic. Lond. 1766.
Clerk, Arch. An seann, seann sgeul. Air eadartheangachadh gu Gaelic le G. Cleireach. [*Gaelic and Eng.*] Glascho 1883.
——— Catal. of library—works relating to Celtic literature, etc. Sold by auction. Edin.
——— Memoir of Colonel John Cameron. Glasg. 1858.
CLERK, Arch. *See* **Ossian,** Poems, 1870.
Clogy, Alex. Memoir of life and episcopate of W. Bedell. Lond. 1862.
CLYN, John. Annalium Hiberniae chronicon, ad annum 1349. *See* **Butler,** R.
Clyne, Norval. Scottish Jacobites and their poetry. Abd. 1887.
Cogadh Gaedhel re Gallaibh. Ed. and tr. J. H. Todd. (Chronicles and memorials.) [*Irish and Eng.*] Lond. 1867.
Colganus, Joannes. Acta sanctorum veteris et maioris Scotiae seu Hiberniae. Lovanii 1645.
——— Triadis Thaumaturgae seu divorum Patricii Columbae et Brigidae trium veteris et maioris Scotiae seu Hiberniae. Lovanii 1647.
COLQUHOUN, *Chiefs of.* *See* **Fraser,** W.
Colton, John. Visitation of diocese of Derry, 1397. Ed. W. Reeves. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1850.

COLUMBA, *Saint.* Life. *In* C. F. **Montalembert's** Monks of the west, vol. 3.
——— *See* **Adamnan,** *Saint;* **Cameron,** A.; **MacGregor,** *Rev.* D. **Patrick,** *Saint;* **Smith,** J.
Comhradh eadar am Ministear agus Domhnull mu aonadh eadar Eaglaisibh neosteidhichte ann an Alba.
Comhradh eadar Gall agus Gàidheal mu cheist an aonaidh. Le aon do bhuill Eaglais Shaoir. Dun-eidin 1870.
COMYN, Dav. *See* **Ossian.** Mac-ghniomhartha Fhinn.
Confession of Faith. Admhail an Chreidimh, air an do Reitigh air ttus Coimhthionol aig Niarmhoinister. Air na chur a Ngaoidheilg. Glasgho 1757.
——— Confession of Faith, larger and shorter catechisms. Transl. into Irish [*i.e.* Gaelic]. Edin. 1725.
Connell, Rob. St. Kilda and the St. Kildians. Lond. 1887.
Connellan, Thaddæus. Litir an Riogh a nGaoidheilge, o Shaicsbearla. King's letter transl. into Irish, with grammatical introd. to Irish language. Lond. 1825.
——— Prímér Gaóidheilge lé na bhrígh a Saicsbhearla—Irish-Eng. primer. Lond. 1825.
——— Teagaróir Gaoidheilge lé na brigh a Saicsbhearla—Irish-Eng. spelling book. Lond. 1825.
Constable, T. Family fagots. [Letters from Skye by members of T. Constable's family.] 1866.
Conwell, Eugene A. Tomb of Ollamh Fodhla. Dubl. 1873.
Cooper, Patrick. Calendar of Scottish saints. Abd. 1893.
CORBIN, Sam. *See* **Ross,** A. M.
CORCA LAIDHE. Genealogy. *In* **Celtic society's** miscellany.
Cordiner, Chas. Antiquities and scenery of north of Scotland. Lond. 1780.
CORMACAN *Eigeas.* Circuit of Ireland, a poem. With transl. and notes by J. O'Donovan. [*Irish and Eng.*] *In* **Irish Archaeological society's** Tracts, vol. 1.
CORNISH language. Gwreans an bys. *See* **Stokes,** W.
Cox, *Sir* Rich., *Bart.* Hibernia Anglicana. 2 v. Lond. 1689-90.
CRAVEN, J. B. *See* **Forbes,** R.
Cregeen, Arch. Dictionary of Manx. Douglas 1835.
Crofters. Report and evidence of Commissioners of inquiry. 5 v. Edin. 1884.
——— Crofters commission, Reports, 1886- Edin. 1888-
CROMARTY, *Earls of.* *See* **Fraser,** *Sir* W.
Cromwell, Thos. The Druid. Lond. 1832.
CROSTHWAITE, John C. *See* **Dublin.**
CROWE, John O. *See* **Tain bo Fraich.**
Culloden House. Catal. of contents to be sold by auction, July, 1897.
Culloden papers, comprising correspondence from 1625 to 1748. Memoirs of D. Forbes. [Ed. H. R. Duff.] Lond. 1815.
Cumberland, Wm. Augustus, *Duke of.* Epistola gratulabunda ad Gulielmum Cumbriae Ducem. Edin. 1746.
Cuming, Pat. Sermon, preached on fast-day appointed for rebellion. Edin. 1746.

Cumming, Constance F. Gordon. In the Hebrides. Lond. 1883.
Cumming, Jos. G. Isle of Man, its history. Lond. 1848.
Currie, Arch. Gaelic grammar. Edin. 1828.
Curry, Eugene. Cath Mhuighe Léana, with Tochmarc Moméra. Ed. with transl. by E. C. (Celtic soc.) Dubl. 1855.
CUSSÉ, L. Davy de, *i.e.* **Davy de Cussé,** L.

D.

D., J. H., *i.e.* **Dixon,** J. H.
D., S. Suim bhunudhasach an teaguisg Chriosdaidhe, ar na ttarrang le S. D. *In* H. **MacCurtin's** Irish language.
DALRIAD, *pseud.*, *i.e.* **Campbell,** *Lord* C.
Dalrymple, *Sir* Jas., *Bart.* Collections concerning Scottish history, preceeding [*sic*] the death of David I. Edin. 1705.
D'Alton, John. Dermid, a poem. Lond. 1814.
——— Essay on history of Ireland. Dubl. 1830.
Daly, John, and Edwd. Walsh. Reliques of Irish Jacobite poetry. [*Irish and Eng.*] Dubl. 1844.
DANIEL, Wm. *See* **Bible** [*Irish.*]
DARGO, Lay of. *See* **Ossian.** Dàn an Deirg.
Darroch, John. Caraid a' Ghaidheil—searmoin air beatha Tormoid Mac-Leoid. Glasg. 1863.
Daru, Pierre A. N. B., *Count.* Histoire de Bretagne. 3 v. Paris 1826.
Davies, Edwd. Celtic researches, reviewed. [Edin. Rev., July, 1804.]
——— Claims of Ossian examined. Swansea 1825.
Davies, *Sir* John. Historical relations, or discovery of causes why Ireland was never subdued until reign of James I. Dubl. 1704.
DAVIES, *Sir* John. Letter to Earl of Salisbury. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vol. 1.
Davies, John. Allwedd duwinyddiaeth. Caerfyrddin 1823.
Davis, Jos. B., and John Thurnam. Crania Britannica, delineations and descriptions of skulls of early inhabitants of British islands. 2 v. Lond. 1865.
Davy de Cussé, L. Recueil des signes sculptés sur les monuments mégalithiques du Morbihan. Vannes 1865.
Deer, Book of. Ed. J. Stuart. (Spalding club.) Edin. 1869.
[**Defoe,** Dan.] Life of Duncan Campbell. Lond. 1720.
Dewar, Dan. Ceithir searmoinan. Edin.
——— Laoidhean o'n Scrioptur Naomha. Lond. 1806.
——— Letter to Sir J. M. Riddell on the state of the Highlands. Edin. 1819.
——— Observations on the Irish. Lond. 1812.
DIARMUID and Grainne. *See* **Ossian.** Toruigheacht Dhiarmuda.
DICKSON, Wm. K. *See* **Ormonde,** J. Butler, *2nd Duke of.*
Dictionary. Dictionnaire archéologique de la Gaule, époque celtique. Vol. 1. Paris 1875.
——— Eng.-Gaelic vocabulary. MS.
DICTIONARY. Biography. *See* **Anderson,** W.; **Tanner,** T.
——— Breton. *See* **Grégoire,** *de Rostrenen;* **Troude,** A. E.

DICTIONARY. Celtic-French. *See* **Bullet,** J. B.
——— Cornu-British. *See* **Borlase,** W.
——— English provincial. *See* **Boucher,** J.
——— Forth and Bargy dialect. *See* **Poole,** J.
——— French-Breton. *See* **Le Gonidec,** J. F. M. M. A.
——— Gaelic. *See* **Armstrong,** R. A.; **Kirke,** R.; **M'Alpine,** N.; **Macbain,** A.; **Macdonald,** Alex.; **MacFarlan,** R.; **Macfarlane,** P.; [**Macleod,** J.]; **Shaw,** W.
——— German-Celtic. *See* **Obermüller,** W.
——— Gypsy. *See* **Borrow,** G.
——— Irish. *See* **O'Reilly,** E.
——— Manx. *See* **Cregeen,** A.
——— Old Celtic. *See* **Holder,** A.
——— Scottish. *See* **Jamieson,** J.
——— Welsh. *See* **Humphreys,** H.; **Jones,** E.; **Jones,** T.; **Richards,** W.
DIMOCK, Jas. F. *See* **Giraldus** *Cambrensis.*
DINGWALL. *See* **Inverness.**
[**Dixon,** John H.] Descriptive notes on Loch Maree. Invss.
——— Gairloch in N.W. Ross-shire. Edin. 1886.
Doddridge, Philip. Toiseach agus fas diadh' achd anns an anam. Eadar-theangaicht gu Gaelic o Bheurla le P. Macpharlain. Dun-eudainn 1811.
DONALDSON, D. *See* **Jamieson,** J.
Donaldson, Jas. Agriculture of Elgin, including part of Strathspey in Inverness. Lond. 1794.
——— Agriculture of Nairn, eastern coast of Inverness, etc. Lond. 1794.
Donlevy, Andrew. Catechism, or Christian doctrine by way of question and answer. [*Irish.*] Paris 1742.
DONN, Rob., *i.e.* **Mackay,** R.
DONNACHAIDH, *Clan.* *See* **Robertson,** D.
Douglas public library. Supplementary catal. of lending and reference departments, 1891-5. Douglas 1895.
DOWCRA, *Sir* Hen. Narration of services by army to Lough-Foyle, 1614. *In* **Celtic society's** miscellany.
DOWLING, Rich. Annales breves Hiberniae. *See* **Butler,** R.
DOWNES, Geo. Etymological index of Irish names. *See* **Smith,** G. N.
D'Oyly, Eliz. Jane, *Lady.* Orain Ghaidhlig. Glaschu 1875.
Druids. Identity of religions called Druidical and Hebrew. Lond. 1829.
Drummond, Jas. Sculptured monuments in Iona and west Highlands. (Archaeologia Scotica.) Edin. 1881.
[**Drummond,** John.] Memoirs of Sir Ewen Cameron of Locheill. [Ed. Jas. Macknight.] (Abbotsford club.) Edin. 1842.
Drummond, P. R. Perthshire in bygone days—biographical essays. Lond. 1879.
Drummond, Wm. H. Ancient Irish minstrelsy. Dubl. 1852.
——— Essay on authenticity of Ossian. [Trans. Royal Irish acad., vol. 16, pt. 2.]
——— Giant's causeway, a poem. Belfast 1811.

Dublin. Obits and martyrology of Christ church. Ed. J. C. Crosthwaite and J. H. Todd. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1844.
——— Registrum prioratus Omnium Sanctorum. Ed. R. Butler. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1845.
[Duff, Hugh R.] *See* **Culloden.**
Dun na n-Gedh, Banquet of, and battle of Magh Rath. Tr. J. O'Donovan. [*Irish and Eng.*] (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1842.
Dun, Findlay. Orain na' h-Albain. [*Eng. and Gaelic, and Music.*] Edin.
Dundee, John Graham, *Viscount,* Memoirs of. By an officer of the army. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 3.
Duthil Pamphleteer, Song composed for. [*Gaelic.*]
Dyer, Wm. Ainmeanna cliuteach Chriosd. A' nis air eadar-theangachadh o Bheurla gu Gaidhlig le C. Maclauruinn. Glaschu 1817.
Dymmok, John. Treatise of Ireland with notes by R. Butler. *In* **Irish Archaeological society's** Tracts, vol. 2.

E.

Ebel, Hermann. Celtic studies. Tr. from German, with introduction by W. K. Sullivan. Lond. 1863.
Ebel, Hermann. *See* **Zeuss,** J. C.
Ebrard, Aug. Handbuch der mittelgälischen Sprache, hauptsächlich Ossian's. Wien 1870.
Edwards, Wm. F. Les langues celtiques. Paris 1844.
——— Recherches sur les langues celtiques. [Ed. H. M. Edwards.] Paris 1844.
Ellison, Ralph C. Symbolism of sculptured stones of eastern Scotland. Edin. 1877.
England, Church of. *See* **Liturgy.**
Erionnach, *pseud., i.e.* **Mangan,** J. C.
Erskine, Stuart. *See* **Periodical.** Whirlwind.
Evans, Dan. Gwinllan y Bardd. Llanymddyfri 1831.
Evans, Dan. Silvan. *See* **Rowlands,** W.; **Stephens,** T.
Evans, J. Cod cydymaith y credadyn. Wedi ei gyfieithu i'r cymraeg gan E. James. Caerodor 1828.
Evans, Sam. *See* **Richards,** Wm.
Evans, Theoph. *See* **Blackall,** O.
Evans, Wm. *See* **Prichard,** Rees.

F.

Farquharson, Arch. Laoidhean Shioin. Glasg. 1870.
Fearchair-a-Ghunna, *i.e.* **Maclennan,** F.
Feillire. *See* **Periodical.**
Féré, Octave. Légendes de la Normandie. Rouen 1843.
Ferguson, Donald. A' Bhan-righ aig Blar an Adhall. Prize Gaelic poems of Athol gathering, 1844, 1845. Edin, 1845.

FERGUSON, Jas. *See* **Fergusson.**
Ferguson, *Sir* Sam. Further explorations at Locmariaquer. 1863.
——— Inscribed stones in monument at Locmariaker. 1863.
——— Ogham inscriptions in Ireland, Wales, and Scotland. Edin. 1887.
[**Ferguson,** Wm.] Account of laying of foundation stone at Shieldaig [Free Church]. Edin. 1877.
Fergusson, Ferguson, and Fergus. Records of the clan and name. Ed. J. Ferguson and R. M. Fergusson. Edin. 1895.
Fergusson, Dan. Prize poem of Athole gathering, 1846. [*Gaelic.*] Edin. 1847.
FERMOY, Book of. *See* **Todd,** J. H.
Filidh nam Beann. Glasg.
——— Collection of Gaelic songs. Glasg.
[**Findlater,** Wm.] Marbh-rainn an cuimhne air Eoin Domhnullach, Mr. Stiubhart, Mrs. MacAoi. 1850.
FIONN, *pseud., i.e.* **Whyte,** H.
FIONN. *See* **Ossian.**
FLETCHER, John. *See* **Ross,** A. M.
Forbes, Alex. P. Kalendars of Scottish saints. Edin. 1872.
FORBES, Alex. P. *See* **Adamnan,** *Saint;* [**Ailred,** *Saint*]; [**Jocelyn**].
FORBES, Duncan. *See* **Burton,** John H.; **Culloden.**
Forbes, John. Grammar of English and Gaelic. Edin. 1843.
——— Principles of Gaelic grammar. Edin. 1848.
Forbes, Rob. Jacobite memoirs of rebellion of 1745. Ed. Rob. Chambers. Edin. 1834.
——— Journals of episcopal visitations of dioceses of Ross, Caithness and Argyll, 1762 and 1770. Ed. J. B. Craven. Lond. 1886.
——— Lyon in mourning—speeches, etc., relative to Prince Charles Edward Stuart. Ed. H. Paton. 3 v. (Scott. hist. soc.) Edin. 1895-96.
——— Narrative of passages of Chevalier. By Philalethes. Lond. 1765.
——— Remarks on history of Gt. Britain by J. Macpherson. Lond. 1772.
FORDUN, Joannes de, *i.e.* **Joannes** *de Fordun.*
France, Literature of. Poèmes des bardes bretons du 6e siècle. Trad. par H. de La Villemarqué. Paris 1850.
FRANKLIN, Ben. *See* **Mackintosh,** D.
Fraser, *Family of.* Annals of patriots of the family of Fraser, Frysell, Sim-Son or Fitz-Simon. Edin. 1795.
FRASER, *Family of. See* **Anderson,** John; **Saltoun,** A. Fraser, *17th Baron;* **Mackenzie,** Alex.
[FRASER, Hugh.] *See* **Alleine,** J.
Fraser, Jas. Seann Fhuinn nan Salm. Old Gaelic psalm tunes. 1858.
FRASER, John. *See* **Abertaff; Lovat.**
Fraser, *Sir* Wm. Chiefs of Colquhoun and their country. 2 v. Edin. 1869.
——— Chiefs of Grant. 3 v. Edin. 1883.
——— Earls of Cromartie. 2 v. Edin. 1876.
——— Red book of Grandtully. 2 v. Edin. 1868.
——— Sutherland book. 3 v. Edin. 1892.
FRASER-MACKINTOSH, Chas., *i.e.* **Mackintosh,** C. F.

FREE CHURCH MAGAZINE. *See* **Periodical.**
Fry, Edmund. Pantographia, containing copies of all known alphabets in the world. [Lond.] 1799.

G.

GAELIC bibliography. *See* **Reid,** J.
GAELIC JOURNAL. *See* **Periodical.**
Gaelic language. An treas leabhar air son nan sgoilean Gae'lach. Duneidin 1827.
——— An ceathramh leabhar air son nan sgoilean Gae'lach. Duneidin 1827.
——— An ceud leabhar air son nan sgoilean Gaelach. Duneidin
——— Còmhraidhean 'an Gaelig 's 'am Beurla—Roimh-radh le Prof. Blackie. Edin. 1880.
——— Gaelic primer. [*Wanting title-page.*]
——— Gaelic spelling book. Edin. 1821.
——— Reading book for Gaelic class in University of Edinburgh. Pt. 1. Edin. 1883.
——— Scottish Gaelic as a specific subject. Stage I. Glasg. 1893.
GAELIC LITERATURE. Ancient poetry. *See* **M'Gregor,** *Sir* J., *Dean of Lismore.*
——— Gaelic texts. *See* **Campbell,** J. F.
——— Hymns. *See* **Kennedy,** D.
——— Poems. *See* **Glenbard**; **Macdonald,** Arch.; **Mackenzie,** J.; **Sinclair,** A.; **Sinclair,** A. M.
——— Proverbs. *See* **Mackintosh,** D.
——— Songs. *See* **Dun,** F.; **Filidh**; **Macdonald,** R.; **Macfarlane,** M.; **Macfarlane,** P.; **Mackenzie,** J.; **Mackenzie,** K.; **Menzies,** A.; **Morison,** D.; **Munro,** J.; **Stewart,** A. and D.; **Stewart,** C.; **Turner,** P.; **Whyte,** H.
——— Songs and hymns. *See* **Macbean,** L.
——— Tracts. *See* **Religious Tract Society.**
——— *See* **Ossian**; **Waifs** and strays of Celtic tradition.
GAELIC MUSIC. Psalm tunes. *See* **Fraser,** J.; **Macbean,** L., **MacCrimmon,** J.; **Mainzer,** J.; **Mathieson,** J.
GAELIC SOCIETY OF DUBLIN. *See* **Transactions.**
GAELIC SOCIETY OF GLASGOW. *See* **Transactions.**
GAELIC SOCIETY OF INVERNESS. *See* **Transactions.**
GAIDHEAL. *See* **Periodical.**
GAIDOZ, Henri. *See* **Periodical.** Revue celtique.
[**Galles,** L.] Fouille du tumulus de Tumiac en Arzon. Vannes 1864.
Galles, René. Fouilles du Mont-Saint-Michel en Carnac, 1862. Vannes 1864.
——— Manné-er-H'roëk, dolmen découvert sous un tumulus a Locmiaquer. Vannes 1863.
——— Tumulus et dolmen de Kercado. Tumulus et dolmen du Rocher, par L. Galles. Vannes 1864.
Galles, René, et Alphonse Mauricet. Découverte d'un dolmen sépulcral sous le tumulus de Kergonfals. Vannes 1864.

Galles, Étude sur le Manné-Lud en Locmariaquer. Vannes 1864.
——— Fouille du tumulus du Moustoir-Carnac. Vannes 1865.
GALLIENUS redivivus. *See* **Glencoe.**
Gambold, Wm. Welsh grammar. Carmarthen 1817.
GAUL, Lay of. *See* **Ossian.** Dàn an Deirg.
Gaulle, Chas. de. Celts of 19th century. Trans. from French by J. D. Mason. Tenby 1865.
Geddes, *Sir* Wm. D. Historical characteristics of Celtic race. Abd. 1885.
——— Philologic uses of Celtic tongue. Abd. 1872.
——— ——— Abd. 1874.
GILBERT, John T. *See* **Ireland.** Historic and Municipal documents.
GILL, Wm. *See* **Kelly,** J.
Gilpin, Wm. Observations on parts of Gt. Britain, particularly the high-lands of Scotland. 2 v. Lond. 1808.
Giraldus *Cambrensis.* Itinerarium Kambriae et descriptio Kambriae. Ed. J. F. Dimock. (Chronicles and memorials.) Lond. 1868.
——— ——— Ed. Sir R. C. Hoare, reviewed. [Edin. Rev., July, 1806.]
——— Topographia Hibernica et expugnatio Hibernica. Ed. J. F. Dimock. (Chronicles and memorials.) Lond. 1867.
GIRALDUS *Cambrensis.* De descriptione Walliae. *In* H. **Wharton's** Anglia Sacra, vol. 2.
——— Irish historie. Trans. J. Hooker, 1587. *In* R. **Holinshed's** Chronicle, vol 2.
——— *See* **Lynch,** J.
Gladstone, Wm. E. Eaglais steidhichte na h-Alba. Eadar-theangaichte le Iain Ban Og. Edin. 1891.
Glasgow. Auxiliary soc. of Glasgow for support of Gaelic schools. Reports, 11, 17, 21. Glasg. 1823-33.
——— Glasgow youths' auxiliary soc. for support of schools in Highlands and islands of Scotland. Reports, 4, 5, 7, 8, 12, 14, 15. Glasg. 1821-33.
Glenbard collection. Comhchruinneachadh Ghlinn-a'-Bhaird. Pt. 1. Charlottetown, P.E.I., 1888.
Glencoe. Gallienus redivivus, or murther will out, being a true account of de-witting of Glencoe, Gaffney, etc. [By Chas. Leslie.] Edin. 1695.
——— Massacre of Glencoe, a reprint of a contemporary account. [Gallienus redivivus. By Chas. Leslie, Edin. 1695.] Ed. E. Goldsmid. Edin. 1885.
GLENCOE, Massacre of. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 1.
GLENDOWER, Owen. *See* **Thomas,** T.
GLENMORE, *pseud., i.e.* **Shaw.**
GLOSSARY. Cornish. *See* **Jago,** F. W. P.
Glück, Christian W. Die bei C. J. Caesar vorkommenden Keltischen Namen in ihrer Echtheit festgestellt. Münch. 1857.
GOLDSMID, Edmund. *See* **Glencoe**; **Stuart,** Chas. E., *Prince.*
Goodall, Walter. Introduction to history and antiquities of Scotland. [Trans. from Lat.] Lond. 1769.
GOODALL, Walter. *See* **Joannes** *de Fordun.*

GOMME, Geo. L. *See* **Hill,** T. F.
[GORDON, Gilbert.] *See* **Gordon,** *Sir* R., *Bart.*
Gordon, Jas. History of Ireland. 2 v. Dubl. and Lond. 1805-6.
GORDON, Jas. F. S. *See* **Shaw,** L.
Gordon, *Sir* Rob., *Bart.* Genealogical history of Earldom of Sutherland, to 1630. With continuation to 1651 [by G. Gordon. Ed. H. W. Weber.] Edin. 1813.
Gordon, Thos., *pseud.* Montanus. Copy of letter from General Evening Post, 1745 [on the rebellion].
Grace, Jas. Annales Hiberniae. Ed. with transl. [fr. Lat.] by R. Butler. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1842.
Graham, Hen. D. Birds of Iona and Mull. Ed. with memoir of author by J. A. Harvie-Brown. Edin. 1892.
GRAHAM, Jas., *1st Marquis of Montrose, i.e.* MONTROSE, J. Graham, *1st Marquis.*
Graham, John. God's revenge against rebellion, a poem. With notes illustrative of present state of Ireland. Glasg. 1820.
GRAHAM, John. Expedition of Earl of Glencairn in Highlands, 1653-54. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 4.
Graham, Patrick. Essay on authenticity of poems of Ossian. To which is added essay on mythology of Ossian's poems by Professor Richardson. Edin. 1807.
Graham, Rob. C. Carved stones of Islay. Glasg. 1895.
GRAMMAR. Breton. *See* **Hingant,** J.
——— Gaelic. *See* **Armstrong,** R.A.; **Currie,** A.; **Ebrard,** A.; **Forbes,** J.; **M'Alpine,** N.; **Macbean,** L.; [**Macleod,** J.]; **Munro,** J.; **Shaw,** Wm.; **Stewart,** A.
——— Irish. *See* **Connellan,** T.; **Haliday,** W.; **Ireland,** *Language of;* **Joyce,** P. W.; **MacCurtin,** H.; **O'Daly,** J.; **O'Donovan,** J.; **O'Reilly,** E.; **Vallancey,** C.; **Windisch,** E.
——— Manx. *See* **Kelly,** J.
——— Welsh. *See* **Gambold,** Wm.; **Jones,** J.; **Owen,** Wm.
GRANDTULLY, Red book of. *See* **Fraser,** *Sir* W.
GRANT, *Chiefs of.* *See* **Fraser** *Sir* W.
Grant, *Family of.* Account of family, with life of Sir F. Grant.
GRANT *of Glenmoriston.* *See* **Sinclair,** A.
[**Grant,** Ann, *Mrs.*] Essays on superstitions of the Highlanders. 2 v. Lond. 1811.
[———] Letters from the mountains, 1773—1807. 3 v. Lond. 1807.
——— ——— Lond. 1809.
——— Memoir and correspondence. Ed. J. P. Grant. 3 v. Lond. 1844.
——— Poems on various subjects. Edin. 1803.
[GRANT, Colin C.] *See* **Bible,** New Test. [*Gael.*]
GRANT, *Sir* Francis. *See* **Grant.**
Grant, Jas. Essays on origin of society, language, etc. Lond. 1785.
——— Origin of the Gael. Edin. 1814.
[**Grant,** John, and Wm. Leslie.] Province of Moray. Abd. 1798.
GRANT, John P. *See* **Grant,** Ann, *Mrs.*
GRATIOT, M. *See* **Kinsbourg,** P.

Gray, Rob. Birds of west of Scotland, including Outer Hebrides. Glasg. 1871.
GRAY, Rob. *See* **Alston,** E. R.
Grégoire, *de Rostrenen.* Dictionnaire françois-celtique, ou françois-breton. Rennes 1732.
GREGOR, *Clan.* *See* **Gregory,** D.
Gregory, Donald. Historical notices of Clan Gregor. Pt. 1. Edin. 1831.
Grierson, Thos. Autumnal rambles among the Scottish mountains. Edin. 1856.
Gröber, Gustav. Grundriss der romanischen Philologie. Hrsg. G. G. Vols. 1- Strassb. 1888-
Guest, *Lady* Charlotte. Mabinogion, with Eng. translation by Lady C. G. 3 v. [*Welsh and Eng.*] Lond. 1849.
——— Mabinogion. Trans. from Welsh by Lady C. G. Lond. 1877.
Guest, Edwin. Origines Celticae. 2 v. Lond. 1883.
GUNN, *Family of.* *See* **Sinclair,** T.
[GUNN, John.] *See* **Ossian,** Principal poems, 1858.
Gwynne, John. Military memoirs of civil war, 1653-4. Edin. 1822.

H.

H., E. H. The Highlander, or a tale of my landlady. 2 v. Lond. 1819.
Haliday, Wm., *pseud.*, E. O'C. Uraicecht na Gaedhilge. Grammar of Gaelic language. Dubl. 1808.
[HANCOCK, W. Neilson.] *See* **Ireland,** Laws of.
HARDIMAN, Jas. *See* **Kilkenny**; **O'Flaherty,** R.
HARVEY, Geo. *See* **Ossian.** Fingal.
Hayes, Edwd. Ballads of Ireland. Ed. E. H. 2 v. Lond. 1855.
HEDDERWICK's miscellany. *See* **Periodical.**
HELY, Jas. *See* **O'Flaherty,** R.
HENDERSON, Geo. *See* **Morison,** J.
Henderson, John, *Captain.* Agriculture of Caithness. Lond. 1812.
——— Agriculture of Sutherland. Lond. 1812.
Henderson, John, *W. S.* Caithness family history. Edin. 1884.
Hendry, Donald. Laoidhean spioradail. Glasg. 1857.
HENNESSY, Wm. M. *See* **Cé**; **Ireland,** History of; **Mangan,** J. C; **Mesca Ulad**; **Ulster.**
[**Herbert,** *Hon.* Algernon.] Britannia after the Romans. Lond. 1836.
HERBERT, *Hon.* Algernon. *See* **Nennius.**
[**Herbert,** Wm.] Ossiani Darthula Graece reddita. Accedunt miscellanea. Londini 1801.
Heron, Rob. Natural circumstances of Hebrides. Edin. 1794.
Hersart de la Villemarqué, Théodore C. H., *Vicomte.* Barzaz-Breiz—chants populaires de la Bretagne. Recueillis par T. H. de la V. 2 v. Paris 1846.
——— Légende celtique. Saint-Brieuc 1859.
——— Poèmes des bardes bretons du 6e siècle. Trad. par H. de la V. Paris 1850.
——— Romans de la Table Ronde. Paris 1860

HERSART DE LA VILLEMARQUÉ, Théodore C. H., *Vicomte*. *See* **Le Gonidec**, J.; **Taylor**, T.
Hicks, J. Wanderings by lochs and streams of Assynt. Lond. 1855.
Higgins, Godfrey. Celtic Druids. Lond. 1827.
HIGHLAND AND AGRICULTURAL SOCIETY. *See* **Ramsay**, A.; **Transactions**, *Edinburgh*.
Highland clans. Poetry and traditions of Highland clans. [By D. Campbell.] [1857.]
HIGHLAND MONTHLY. *See* **Periodical.**
Highland sketch book. Invss. 1892.
Highland Society of Scotland. Report of committee appointed to inquire into authenticity of poems of Ossian. Drawn up by H. Mackenzie. Edin. 1805.
HIGHLAND SOCIETY of Scotland. Gaelic dictionary. *See* **[Macleod,** J.].
Highlanders, The, a tale. [By Felix MacDonogh.] 3 v. Lond. 1824.
Hill, Thos. F. Antient Erse poems, collected among Scottish Highlands, to illustrate Ossian of Mr Macpherson. [*Gael. and Eng.*] Edin. 1878.
——— ——— Notes by G. L. Gomme and D. Masson. [From Gentleman's Mag., 1782-83. Reprinted in Gentleman's Mag., library ser., vol. 4. 1885.]
Hingant, Jean. Grammaire bretonne. Tréguier 1868.
Historical Papers relating to Jacobite period, 1699-1750. Ed. J. Allardyce. 2 v. (New Spalding club.) Abd. 1895-96.
Hogan, Edm. Irish Nennius from L. na Huidre, homilies from L. Brecc. [*Irish and Eng.*] (Royal Irish acad.—Todd lect. ser.) Dubl. 1895.
——— Latin lives of Saints. [*Irish and Lat.*] (Royal Irish acad.—Todd lect. ser.) Dubl. 1894.
HOGAN, Edm. *See* **Cath** Ruis na Rig.
Holder, Alf. Alt-celtischer Sprachschatz. Vols 1- Leip. 1896-
Holinshed, Raphael. Chronicle. Continued by J. Hooker. Lond. 1586.
[HOLL, .] *See* **Ossian**. Principal poems.
Home, John. History of rebellion, 1745. Lond. 1802.
Homer. Iliad. Tr. by J. Macpherson. 2 v. Lond. 1773.
HOOKER, John. *See* GIRALDUS *Cambrensis*; **Holinshed**, R.
Hooker, Wm. J. Flora Scotica—description of Scottish plants. Lond. 1821.
HUDDLESTON, Rob. *See* **Toland**, J.
HUGHES, Jas. *See* **Bible**, New Test. [*Welsh.*]
Hughes, John. Essay on the Welsh language. Lond. [1823.]
Hughes, Rob. Y Gell Gymysg, sef gwaith awenyddawl R. H. Caernarfon [1820].
HUME, Dav. Letters and essay on authenticity of Ossian. *In* J. H. **Burton's** Life of Hume, vol. 1.
Humphreys, Hugh. Tourists' Eng.-Welsh vocabulary. Carnarvon.
Hunt, Rob. Popular romances of West of England. Lond. 1865.
HUNTER, Jos. *See* **Boucher**, J.
HUNTLY FIELD CLUB. *See* **[Macdonald,** J.]

Hutton, Catharine. The Welsh mountaineer. 3 v. Lond. 1817.
HUXLEY, Thos. H. *See* **Laing,** S.
Hy-Many, Tribes and customs of. Tr. J. O'Donovan. [*Irish and Eng.*] (Irish Archaeolog. Soc.) Dubl. 1843.
Hymns. Casgliad o psalmau a hymnau, i'w canu mewn eglwysi. Llundain [1861.]
——— Laoidhean eadar-theangaichte o'n Bheurla. Glascho 1869.
HYMNS. Leabhar imuinn. *See* **Todd,** J. H.
——— *See* **Paraphrases.**

I.

IBERNO-CELTIC society. *See* **Transactions.**
[INNES, Cosmo.] *See* **Caithness**; **Scotland,** Topography of: Origines parochiales; **Taymouth.**
Innes, Thos. Essay on ancient inhabitants of the northern parts of Britain. 2 v. Lond. 1729.
Inverness. History and description of Inverness. [By G. Cameron.] Invss. 1847.
——— Illustrated handbook to Inverness and district. Invss. 1891.
——— Memorabilia. [Compiled by Jas. Suter.] Invss. [1887].
——— New guide to Inverness and vicinity, with historical sketch of district. 30 pp. Invss. 1889.
——— ——— 54 pp. Invss. 1889.
——— Records of presbyteries of Inverness and Dingwall, 1643-88. Ed. W. Mackay. (Scottish hist. soc.) Edin. 1896.
——— Reminiscences of a Clachnacuddin nonagenarian. [John Maclean. Ed. Chas. Bond.] Invss. 1842.
——— ——— Invss. 1886.
——— Short guide to Inverness. Invss.
——— Visitor's guide to Inverness and neighbourhood. Invss.
INVERNESS SCIENTIFIC SOCIETY AND FIELD CLUB. *See* **Transactions.**
Inverness society for education in Highlands. Moral statistics of Highlands and Islands. Invss. 1826.
INVESTIGATOR, *pseud.*, *i.e.* **Phin,** K. M.
Iomramh Shneadhghusa agus Mic Riaghla. [By G. I. M. MacFirbis.] Le E. O'Gramhna. Ath-Cliath 1891.
Iona. Family of Iona, and other poems. [By W. Anderson.] Edin. 1850.
Iona Club. Collectanea de rebus Albanicis, consisting of papers relating to history of Highlands and islands. Ed. Iona Club. [With transactions of Club.] Vol. 1. Edin. 1847.
IRELAND, Church of. Leabhar imuinn. *See* **Todd,** J. H.
——— *See* **Saints.**
Ireland, History of. Annala Rioghachta Eireann. Annals of the kingdom of Ireland to 1616. By the four masters [Michael Conary, and Cucogry O'Clery, and F. O'Mulconry]. Ed. J. O'Donovan. 7 v. [*Irish and Eng.*] Dubl., 1851.
——— Annals of Ireland, copied by D. MacFirbisigh. Ed. with trans. by J. O'Donovan. (Irish Archaeolog. soc.) [*Irish and Eng.*] Dubl. 1860.

Ireland, History of. Chronicum Scotorum, a chronicle of Irish affairs to 1150. Ed. W. M. Hennessy. [*Irish and Eng.*] (Chronicles and memorials.) Lond. 1866.
——— Historic and municipal documents, A.D. 1172—1320. Ed. J. T. Gilbert. (Chronicles and memorials.) Lond. 1870.
——— Ireland in past times. 2 v. Lond. 1826.
——— Report of British association for relief of distress. Lond. 1849
——— Rerum Hibernicarum scriptores veteres. Ed. C. O'Conor. 4 v. Buckinghamiae 1814-26.
——— Vetera monumenta Hibernorum et Scotorum historiam illustrantia. Disposuit A. Theiner. Romae 1864.
Ireland, Language of. First Irish book. Dubl. 1877.
——— ——— Dubl. 1879.
——— Second Irish book. Dubl. 1878.
——— ——— Dubl. 1885.
——— Third Irish book. Dubl. 1879.
IRELAND, Language of. Manoscritto di S. Gallo. *See* **Nigra,** C.
——— Old-Irish glosses. *See* **Stokes,** W.
Ireland, Laws of. Ancient laws of Ireland—Senchus Mor and Brehon law tracts. [Ed. W. N. Hancock, T. O'Mahony and A. G. Richey.] 4 v. (Irish Record publications.) Dubl. 1865-79.
IRELAND, Laws of. Fragments of Brehon laws, with transl. into Eng. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vols. 2 and 3.
IRELAND, Literature of. Ancient Irish minstrelsy. *See* **Drummond,** W. H.
——— Ballads. *See* **Hayes,** E.
——— Early native poetry. *See* **Montgomery,** H. R.
——— Goidelica. *See* **Stokes,** W.
——— Jacobite poetry. *See* **Daly,** J.
——— Poems. *See* **McCliabhair,** E. D.
——— Poetry of Munster. *See* **Mangan,** J. C.
——— Popular songs. *See* **Walsh,** E.
——— Reliques of poetry. *See* **Brooke,** C.
——— Shamrock, or Hibernian cresses. *See* **Whyte,** S.
——— Silva Gadelica. *See* **O'Grady,** S. H.
Ireland, Topography of. Respublica, sive status regni Scotiae et Hiberniae, diversorum autorum. Lugd. Bat. 1627.
——— Letters from the Irish highlands. Lond. 1825.
IRELAND, Royal historical and archaeolog. assoc. of. *See* **Petrie,** G.
Irish Relief Association for destitute peasantry. Report of proceedings. Dubl. 1848.
IRISH ACADEMY, ROYAL.—Irish MSS. ser. *See* **Keating,** G.; **MacFirbis,** D.; **Oengus**; **Tain Bo Fraich**; **Tochmarc Bec-Fola**; **Todd,** J. H.
——— Irish Mss., *fac-similes*. *See* **Leabhar Breac**; **Leabhar na h-Uidhri.**
——— Todd lect. ser. *See* **Cath Ruis na Rig**; **Hennessy,** W. M.; **Hogan,** E.; **Leabhar Breac**; **MacCarthy,** B.
——— Antiquities in museum. *See* **Wilde,** *Sir* W. R.
——— *See* **Transactions.**

Irish Archaeological Society. Miscellany. Vol. 1. Dubl. 1846.
——— Tracts relating to Ireland. 2 v. Dubl. 1841-43.
IRISH ARCHAEOLOGICAL SOCIETY. *See* **Adamnan**; **Butler**, R.; **Colton**, J.; **Dublin**; **Dun na n-Gedh**; **Grace**, J.; **Hy-Many**; **Mac-Firbis**, D.; **Nennius**; **Petty**, *Sir* W.; **O'Clery**, M.; **O'Flaherty**, R.; **O'Kelly**, C.; **Todd**, J. H.
IRISLEABHAR NA GAEDHILGE. *See* **Periodical.**
IRVINE, Alex. *See* [**Macleod**, J.].
Islay, Book of. [Ed. G. Gregory Smith. Edin.] 1895.
Islay, Stent book of. [Ed. Lucy Ramsay. Edin.] 1890.
ISLE OF MAN, *i.e.* **Man,** Isle of.
Iul a Chriostaidh. Innernis 1872.
IVER, *Clan.* *See* [**Campbell.** P.C.]

J.

Jago, Fred. W. P. Ancient language of Cornwall, with glossary of Cornish provincial words, and information about Dolly Pentreath. Truro 1882.
JAMES, E. *See* **Evans,** J.
Jameson, Rob. Outline of mineralogy of Shetland islands and Island of Arran. Edin. 1798.
Jamieson, John. Account of the Culdees. Edin. 1811.
——— Etymological dictionary of Scottish language. 2 v. Edin. 1808.
——— ——— 4 v. Edin. 1840-41.
——— ——— Ed. J. Longmuir and D. Donaldson. 4 v. Paisley 1879-82.
——— ——— ——— Suppl. Paisley 1887.
JAMIESON, Rob. *See* [**Burt,** E.].
JERRAM, Chas. S. *See* **Ossian.** Dàn an Deirg.
Jewitt, Llewellynn. Grave-mounds, exemplified in burials of Celtic period, etc. Lond. 1870.
Joannes *de Fordun.* Chronica gentis Scotorum. Ed. W. F. Skene. (Historians of Scotland.) Edin. 1871.
——— ——— Eng. by F. J. H. Skene. Ed. W. F. Skene. (Historians of Scotland.) Edin. 1872.
——— Scotichronicon, cum continuatione W. Boweri. Introd. cura W. Goodall. 2 v. Edin. 1759.
[**Jocelyn**] Life of S. Kentigern. Ed. A. P. Forbes. [*Lat. and Eng.*] (Historians of Scotland.) Edin. 1874.
Johnson, Sam. Journey to the Western Islands of Scotland. Lond. 1775.
Johnston, Jas. B. Place-names of Scotland. Edin. 1892.
Johnston, Thos. B., and Jas. A. Robertson. Historical geography of clans of Scotland. Edin. 1873.
[**Johnstone,** Christina J., *Mrs.*] Clan-Albin, a national tale. 4 v. Edin. 1815.
Johnstone, Jas. Antiquitates Celto-Normannicæ, containing the chronicle of Man and the isles. Copenhagen 1786.
——— Antiquitates Celto-Scandicae. Havniae 1786.

Johnstone, Jas. de, *Chevalier.* Memoirs of rebellion, 1745-46. Trans. from the French. Lond. 1820.
——— ——— Trans. from Fr. by C. Winchester. 3 v. Abd. 1870-71
Jones, Edwd. Musical and poetical relicks of Welsh bards. Ed. E. J. Lond. 1794.
Jones, Ellis. Geiriadur llogell Cymreig a Seisonig. Caernarfon 1840.
[**Jones,** John, *Barrister.*] History of Wales. Lond. [1824].
Jones, John, *Schoolmaster.* Silliadur newydd llythyregawl. Aberystwyth 1828.
JONES, John, *Unitarian minister. See* **Bible,** New Test. [*Welsh.*]
Jones, John M., and John Rhŷs. Elucidarium and other tracts in Welsh, from Llyvyr Agkyr Llandewivrevi. Ed. J. M. J. and J. R. (Anecdota Oxon.) Oxf. 1894.
Jones, Rowland. Origin of language and nations. Lond. 1764.
Jones, Thos., *Printer.* Dictionary of Welsh and English. Shrewsbury 1777.
Jones, *Rev.* Thos. Diwygwyr, merthyron, a chyffeswyr Eglwys Loegr. Dinbych 1813.
Jones, Thos., *Carmarthen. See* **Bible,** Old Test.—Job [*Welsh*]; Song of Solomon [*Welsh*].
JONES, Thos. W. *See* [**Bedell,** W.].
JOURNAL. *See* **Periodical.**
Joyce, Pat. W. Irish names of places. Dubl. 1869.
——— ——— Dubl. 1871.
——— ——— 2nd ser. Dubl. 1875.
——— School Irish grammar. Dubl. 1879.
——— Short history of Ireland. Lond. 1893
JOYCE, Pat. W. *See* **Keating,** G.

K.

KALENDAR. *See* **Periodical.**
Keating, Geoffrey. Forus feasa air Eirinn. History of Ireland. Bk. I., pt. 1. Ed. with transl. by P. W. Joyce. (Gaelic Union publications.) Dubl. 1880.
——— General history of Ireland. Trans. D. O'Connor. Lond. 1723.
——— Tri bior-ghaoithe an bháis. Ed. R. Atkinson. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) Dubl. 1890.
KELLY, D. H. *See* **MacFirbis,** D.
Kelly, John. Grammar of the language of the Isle of Man. Ed. with life by Wm. Gill. Douglas 1870.
KELLY, Mat. *See* **Lynch,** J.
Keltie, John S. History of Scottish Highlands, Highland clans and regiments. With account of the Gaelic language by T. Maclauchlan, and essay on Highland scenery by J. Wilson. Ed. J. S. K. 2 v. Edin. 1883.
Kemp, Dan. W. Early iron-smelting in Sutherland. Edin. 1887.
Kempis, Thomas à. Leanmhuinn Chriost', air a thionndadh o Laidinn gu Gaidhlig le E. MacEachainn. Peirt 1826.

Kennedy, Duncan. An laoidheadair Gaelic na orain spioradail, le ughdairean eagsamhail. [Ed. D. K.] Glasg. [1834].
Kennedy, John. Apostle of the north—life of Dr. M'Donald. Lond. 1866.
——— Days of the fathers in Ross-shire. Edin. 1861.
KENNEDY, John. *See* **Auld,** A.; **Brown,** J.; **Cameron,** A.; **Clark,** *Mrs.*
KENTIGERN, *Saint.* *See* [**Jocelyn**].
Kermode, P. M. C. Catalogue of the Manks crosses. Ramsey 1887.
Keysler, Johann G. Antiquitates selectae septentrionales et celticae. Hannoverae 1720.
Kilchoman people vindicated from charges of A. Cameron. Glasg. 1867.
KILKENNY. Statute enacted in Parliament in Kilkenny, 1367. With transl. and notes by J. Hardiman. [*French and Eng.*] *In* **Irish Archaeological Society's** Tracts, vol 2.
Kindeace letters. [Ed.] by D. Murray Rose. Dingwall 1896.
Kinsbourg, P. et M. Gratiot. Bruyères d'Ecosse. Paris 1893.
KIRKE, Rob. Minuighadh na mFocal budh deacraigh ré na ttuigsin. *See* **Bible** [*Irish*] 1690.
——— Vocabulary of Irish dialect spoken by Highlanders of Scotland. *In* W. **Nicolson's** Scottish historical library.
——— *See* **Bible,** New Test. [*Irish.*]
Kneale, W. Kneale's guide to the Isle of Man. Douglas.
Knight, Wm. B. Remarks historical and philological on Welsh language. Cardiff 1830.
——— Review of Rev. J. Jones's reply to Rev. W. B. Knight's remarks on Welsh orthography. Cardiff 1831.
Knox, Arth. E. Autumns on the Spey. Lond. 1872.
Knox, John, *Bookseller.* Tour through the Highlands of Scotland and the Hebride isles in 1786. Lond. 1787.
——— View of the British Empire, more especially Scotland. 2 v. Lond. 1785.
Knox, John, *Reformer.* Cunntas aithghearr mu bheatha agus mu bhas. Lond.
KNOX, John, *Reformer.* *See* **Liturgy,** Church of Scotland.
Körner, Fried. Keltische Studien. Halle 1849.

L.

LAING, Alex. *See* **M'Lean,** *Rev.* J.
Laing, Malcolm. History of Scotland [with dissertation on authenticity of Ossian]. 4 v. Lond. 1804.
——— ——— Lond. 1819.
LAING, Malcolm. *See* **Ossian,** Poems, 1805.
Laing, Sam. Pre-historic remains of Caithness, with Notes on the human remains by Thos. H. Huxley. Lond. 1866.
LAMONT, Ewen. *See* **Macdonald,** *Rev.* D.
LARCOM, Thos. A. *See* **Petty,** *Sir* W.

Lauder, *Sir* Thos. D., *Bart.* Account of floods of Aug. 1829 in Moray. Edin. 1830.
——— Highland legends. Lond. 1880.
——— Lochandhu, a tale of the 18th century. 3 v. Edin. 1825.
——— Tales of the Highlands. Lond. 1881.
Laureau, Pierre. Histoire de France avant Clovis. 2 v. Paris 1789.
La Villemarqué, T. Hersart de, *Vicomte, i.e.* **Hersart de la Villemarqué.**
Leabhar Breac. Passions and homilies from L. B. Text, and transl. by R. Atkinson. (Royal Irish acad.—Todd lect. ser.) Dubl. 1887.
——— The speckled book, in Irish and Latin. [Lithographic fac-simile.] (Royal Irish Acad.) Dubl. 1876.
Leabhar na g-Ceart, or Book of Rights. Ed. with trans. and notes by J. O'Donovan. Dubl. 1847.
Leabhar na h-Uidhri, collection of pieces in Irish, compiled by M. MacCeileachair. [Lithographic fac-simile.] (Royal Irish Acad.) Dubl. 1870.
Le Brigant, Jacques. Elémens de la langue des Celtes-Gomérites ou Bretons. Brest [1799].
Le Déist de Botidoux, Jean. Des Celtes, antérieurement aux temps historiques. Paris 1817.
Ledwich, Edwd. Antiquities of Ireland. Dubl. 1804.
Ledwich, Edwd. Irish antiquities; Round towers in Ireland; Dunamase and Sheen castle; Irishtown and Kilkenny. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vol. 2.
Lee lecture. *See* **MacGregor,** D.
[Lees, Jas. Cameron.] Stronbuy, or hanks of Highland yarn. Edin. 1881.
——— Tobersnorey, tour in land of Gael. Edin.
Legend of Argyle, or 'Tis a hundred years since. 3 v. Lond. 1821.
Le Gonidec, Jean F. M. M. A. Dictionnaire Français-Breton, Breton-Français. Ed. T. H. de La Villemarqué. 2 v. Saint-Brieuc 1847-50.
Leigh, Sam. Guide to Wales and Monmouthshire. Lond. 1839.
[Leslie, Chas.] Gallienus redivivus, or murther will out, being a true account of de-witting of Glencoe, Gaffney, etc. Edin. 1695.
——— Massacre of Glencoe, a reprint of a contemporary account. [Gallienus redivivus. By C. L., Edin. 1695.] Ed. E. Goldsmid. Edin. 1885.
Leslie, John. De origine, moribus et rebus gestis Scotorum libri decem. [Amsterdam] 1675.
Leslie, Jonathan Forbes. Early races of Scotland and their monuments. 2 v. Edin. 1866.
[Leslie, Wm.] *See* [**Grant,** J.].
Le Tourneur, Pierre. *See* **Ossian.** Poésies, 1777.
Letter from an officer in the King's army after it had marched northward from Aberdeen. 1716.
Letters from the Irish highlands. Lond. 1825.
Letters from the mountains. [By A. Grant.] 3 v. Lond. 1807.
——— ——— 3 v. Lond. 1809.

Lettice, Jas. Letters on tour through Scotland, in 1792. Lond. 1794.
Lewis. Description of Lewis or Lews. Edin. 1857.
Lewis, Geo. Arweinydd i'r anwybodus. Gwrecsam 1812.
——— Athrawiaeth Etholedigaeth, wedi ei gosod allan mewn Pregeth ar 1 Thess. i. 4. Dolgellau 1809.
——— Catecism athrawiaethol ac ymarferol. Llanfyllin 1818.
——— Drych ysgrythyrol. Bala 1812.
——— Henuriaid yn mhob Eglwys, neu šylwedd pregeth ar Act xiv. 23. Bala 1810.
——— Pregeth ar Act xx. 20. Gwrecsam [1814].
Lewis, Sam. Lewis's atlas of Ireland. Lond. 1837.
——— Topographical dictionary of Ireland. 2 v. Lond. 1837.
LHOYD, Humphrey, *i.e.* LLWYD, H.
Lhuyd, Edwd. Archaeologia Britannica. Vol. I. Glossography. Oxf. 1707.
LHUYD, Edwd. *See* **Baxter,** W.
Lightfoot, John. Flora Scotica. 2 v. Lond. 1777.
——— ——— 2 v. Lond. 1792.
LINDSAY, Jas. B. *See* **Lord's Prayer.**
LISMORE, Dean of, *i.e.* **M'Gregor,** *Sir* J.
LISMORE, Book of. *See* **Stokes,** W.
Little, C. M., *Mrs.* History of Clan Macfarlane. New York 1893.
Liturgy, Anglican [*Gaelic.*] Leabhar na h'Urnuigh Choitchionn, do reir gnathachadh na h'Eaglais Shasgonaich [*sic.*] [Trans. into Gaelic by P. Stewart.] Dun Eideann 1794.
——— Leabhar na h'Urnuigh Choitchionn. [Trans. into Gaelic by D. Mackenzie.] Dun-eidean 1851.
——— ——— Lunnuinn 1877
——— Oifig chum ceart fhrithealadh an Comuin Naomh, do reir gnathachadh Eaglais na h'Alba. Dun-eaduin 1797.
——— [*Irish.*] Leabhar na n Urnaightheadh Gcomhchoidchiond. Baile atha Cliath 1608.
——— Leabhar na Nornaightheadh Ccomhchoitchionn, do reir usaide Eaglaise na Sacsan. [*Irish and Eng.*] Lunndiun [1712].
——— [*Manx.*] Book of Common Prayer. Trans. into Manks. Lond. 1842.
——— Book of common prayer, with the Psalms of David. Trans. into Manks. Lond. 1765.
——— ——— ——— Lond. 1842.
——— [*Welsh.*] Llyfr Gweddi Gyffredin. Llundain 1634.
——— ——— Rhydychen 1813.
——— ——— [*Welsh and Eng.*] Rhydychen 1837.
——— ——— Rhydychen 1872.
Liturgy, Roman. Breviarii Aberdonensis pars hyemalis. [*Imperf.*] Edin. 1509.
——— Breviarii Aberdonensis pars estivalis (pars hyemalis). 2 v. (Bannatyne club.) Lond. 1854.
——— Ordo administrandi sacramenta. [With exhortation in Irish.] Dublinii.
——— Ordo Missae: 'an Laidinn 's 'an Gàidhlig. Dunéideann 1877.

Liturgy, Church of Scotland. Book of Common Order called John Knox's liturgy. Tr. into Gaelic, 1567, by J. Carswell. Ed. T. M'Lauchlan. Edin. 1873.
Livingston, Wm. Duain agus orain. Glasg. 1882.
——— Duain Ghaelic. With sketch proving authenticity of Ossian's poems. Edin. 1858.
Llandaff. Liber Landavensis. *See* **Rees,** W. J.
Lloyd, Wm. *See* **Burnet,** G.
Llwyd, Humphrey. *See* [**Caradoc**].
Loch, Jas. Improvements on estates of Marquess of Stafford, and on estate of Sutherland. Lond. 1820.
——— Memoir of Geo. Granville, late Duke of Sutherland. Lond. 1834.
Lochandhu, a tale of the 18th century. [By Sir Thos. D. Lauder.] 3 v. Edin. 1825.
Lochiel, or the field of Culloden. 3 v. Lond. 1820.
Lockhart, Geo. Lockhart papers, containing memoirs on affairs of Scotland, 1702-15, and journals of Young Pretender's expedition in 1745. Ed. A. Aufrere. 2 v. Lond. 1817.
Logan, Jas. Clans of Scottish Highlands. Sketches by R. R. M'Ian. 2 v. Lond. 1845-7.
——— Scottish Gael. 2 v. Lond. 1831.
——— ——— Ed. with memoir by Alex. Stewart. 2 v. Invss. [1876].
Logan, Jas. *See* **Mackenzie,** J.
Lombardus, Petrus. De regno Hiberniæ commentarius. Lovanii 1632.
Longmuir, John. *See* **Jamieson,** J.
Lord's Prayer. Oratio Dominica, plus centum linguis reddita. [Britannica vetus, Britannica moderna, Britannica Aremoricana, Cornubica, Waldensis, Hibernica, Monensis, etc.] Londini 1713.
——— Pentecontaglossal Paternoster. [Gaelic, Irish, Manks, Welsh, Cornish, Armoric, etc.] Notes by J. B. Lindsay. Dundee 1846.
Louise, *Princess.* Failte na Bana-Phrionns' do Chaisteal Ionaraora. [Song.] 1871.
——— Failte na Ban-phrionnsa do'n Ghaidhealtachd. [Song.] Glasg. 1871.
Lovat peerage. Short history of the case, with evidence in support of claim of John Fraser. Lond. [1885].
——— Case of Simon Lord Lovat, in opposition to claim of John Fraser of Carnarvon. Edin. 1885.
——— Minutes of proceedings on Lovat peerage claim, May 19—June 25. [Lond.] 1885.
——— Minutes of evidence on Lovat peerage claim, June 18—June 25. [Lond.] 1885.
Lovat, Simon, *13th Baron.* Examination of a modern romance, intitled Memoirs of the life of Lord Lovat. Lond. 1746.
——— Memoirs. Lond. 1746.
——— ——— Lond 1797.
——— Speech of Simon Lord Lovat in Westminster Hall, March 18, 1746-7.
——— Whole proceedings in House of Peers upon impeachment against Lord Lovat. Lond. 1747.

LOVAT, Simon, *13th Baron*. *See* **Anderson,** John, *W.S.*; **Burton,** J. H.; **Spalding club.**
LOVAT, Simon, *14th Baron*. *See* **Lovat peerage.**
Lover, Sam. Legends and stories of Ireland. 2nd ser. Lond. 1834.
Low, Alex. History of Scotland, to the 9th century. Edin. 1826.
LUCIUS, Gratianus, *Hibernus, pseud., i.e.* **Lynch,** John.
LVIDIUS, Edvardus, *i.e.* LHUYD, E.
Lynch, John, *pseud.* Gratianus Lucius, *Hibernus*. Cambrensis eversus, seu potius historica fides in rebus Hibernicis Giraldo Cambrensi abrogata. Ed. with trans. by M. Kelly. 3 v. (Celtic soc.) Dubl. 1848-52.
LYON in mourning. *See* **Forbes,** R.

M.

M., D. An eaglais choitchionn. Glasg. 1842.
MABINOGION. *See* **Guest,** *Lady* C.
Mac-a-Bhriuthainn, Iain. Da dhan. Glascho 1856.
M'Alpine, Neil, [and John Mackenzie]. Pronouncing Gaelic dictionary [Gael.-Eng., Eng.-Gael.] and Gaelic grammar. Edin. 1872.
MCARTHUR, John. *See* **Ossian,** Poems, 1807.
Macaulay, Kenneth. Voyage to and history of St. Kilda. Dubl. 1765.
Macbain, Alex. Celtic mythology and religion. Invss. 1885.
——— Etymological dictionary of Gaelic language. Invss. 1896.
——— Heroic and Ossianic literature. Invss. 1886.
——— Names of Inverness. Invss. 1895.
——— Study of Celtic mythology. Invss. 1884.
MACBAIN, Alex. *See* **Cameron,** A.; **Macpherson,** M., *Mrs.*; **Periodical,** Highland monthly.
MACBAIN, Hen. *See* **MacFarlane,** M.
Macbean, Lachlan. Fuinn nan Salm. Gaelic psalmody. Edin.
——— Lessons in Gaelic. Invss. 1876.
——— Songs and hymns of Scottish Highlands. With transl. and music. Edin. 1888.
MACBEAN, Lachlan. *See* **Buchanan,** D.
M'Caig, Dun. Report of trial, 1831. Edin.
M'Callum, Arch. K. Laoidhean agus dain spioradail. Glasg. 1894.
MacCallum, Duncan. Eachdraidh na h-Eaglaise. Edin. 1845.
——— History of the Culdees. Edin. 1855.
M'CALLUM, Hugh and John. *See* **Ossian.** Original collection, 1816.
MacCarthy, B. Codex Palatino-Vaticanus, no. 830. Texts, transl. and indices, by B. M. [*Irish and Eng.*] (Royal Irish acad.—Todd lect. ser.) Dubl. 1892.
MACCARTHY, B. *See* **Ulster.**
MACCEILEACHAIR, Moelmuiri. *See* **Leabhar na h-Uidhri.**
McCliabhair, E. D. Duanaire na Nuadh-Ghaedhilge. Air n-a chur i n-eagar tré chúram an E. D. M. Baile-atha-Cliath 1891.
MACCODRUM, John. Poems and songs. *In* Arch. **Macdonald's** Uist collection.

M'Coll, Evan. Mountain minstrel, or Clàrsach nam Beann. [*Gaelic and Eng.*] Glasg. 1836.
——— Clarsach nam beann. Dun-éidinn 1838.
MacColl, Mary J. Bide a wee, and other poems. Buffalo 1880.
M'Combie, *Family of. See* **Smith,** W. M.
MacConmhidhe, Gilla Brighde. Poem on battle of Dun. *In* **Celtic Society's** miscellany.
MacCrimmon, John. Pipe tunes as taught by M'Crummen pipers. Edin. 1880.
Macculloch, John. Description of western islands of Scotland, including Isle of Man. Vols. 1-2. Lond. 1819.
——— Highlands and western isles of Scotland. 4 v. Lond. 1824.
Macculloch, John. *See* [**Browne,** J.].
MacCurtin, Hugh. Irish language grammatically explained. Lovain 1728.
MacDhun-leibhe, Uilleam, *i.e.* **Livingston,** W.
Macdonald of Isla, *Family of. See* **Mackintosh,** C. F.
Macdonald of the Isles, *Family of. See* **Mackenzie,** Alex.
Macdonald of Keppoch, *Family of. See* **Macdonald,** Angus.
Macdonald, Alex., *Ardnamurchan.* Ais-Eiridh na sean Chánoin Albannaich. Duneidiunn 1751.
——— Aiseiridh na sean Chanain Albanaich. Glascho 1834.
——— Eiseirigh na seann Chanain Albannaich. [With memoir.] Edin. 1874.
——— Galick and English vocabulary. Edin. 1741.
——— Orain Ghaelich. [*Imperfect.*] Glasg. 1802.
[Macdonald, Alex., *Crieff.*] *See* [**Macleod,** J.]; **Ossian.** Phingaleis.
Macdonald, Alex., *Glasgow.* Clerical intrigue and counter-plot, a romance. Glasg. 1869.
Macdonald, Alex., *Inverness.* Còinneach 'us coille—òrain agus duain Ghaidhealach. Inbhirnis 1895.
Macdonald, And., *pseud.* Matthew Bramble. Miscellaneous works. Lond. 1791.
Macdonald, Angus. Memoir of Macdonalds of Keppoch. Ed. C. R. Markham. [Lond.] 1885.
Macdonald, Arch., *Gille na Ciotaig.* Poems. *In* A. **Macdonald's** Uist collection.
Macdonald, Arch., *Kiltarlity.* Uist collection [of Gaelic poems]. Ed. A. M. Glasg. 1894.
Macdonald, *Rev.* Don. Hymns for practice. Charlottetown, P. E. I., 1870.
Macdonald, *Rev.* Don., and Ewen Lamont. Laoidhean Spioradail. Baile-Shearlot [P. E. I.] 1870.
Macdonald, Flora. Autobiography. Ed. by her grand-daughter [F. F. Wylde.] 2 v. Edin. 1870.
Macdonald, Flora. *See* **Macgregor,** A.
Macdonald, Jas., *A.M.* Agriculture of the Hebrides. Edin. 1811.
Macdonald, Jas., *Huntly.* Local place names. 5 nos. (Huntly field club.) Huntly [1887-90].
——— Place names in Strathbogie. Abd. 1891.

Macdonald, John, *D.D., Ferintosh.* Marbh-rann. Glasg. 1862.
——— Marbh-rann air Eoin Robeson. Inbhirnis 1839.
——— Marbhrainn agus dàna spioradail eile.
MACDONALD, John, *D.D., Ferintosh.* *See* [**Findlater,** W.]; **Kennedy,** J.
MACDONALD, *Rev.* John, *Calcutta.* *See* **Tweedie,** W. K.
Macdonald John P. Keppoch song. Montrose 1815.
M'DONALD, Kenneth. *See* **Clark,** *Mrs.*
Macdonald, Murdoch. Covenanters in Moray and Ross. Nairn 1875.
Macdonald, Ronald. Comh-chruinneachadh orain Ghaidhealach le R.M. Ath-leasaichte le P. Tuairneir. 'n Glasacha 1809.
——— Comh-chruinneachidh orannaigh Gaidhealach. Vol. 1. [*No more published.*] Duneidiunn 1776.
[**MacDonogh,** Felix.] The Highlanders, a tale. 3 v. Lond. 1824.
MACDOUGALL, Alex. *See* **Owen,** J.
Macdougall, Duncan. Marbh-rann do Don. R. Mac-an-t-saoir. Glasg. 1858.
MACDOUGALL, Jas. Folk and hero tales. Ed. and tr. by J. M. Introd. by A. Nutt. [*Gael. and Eng.*] *In* **Waifs** and strays of Celtic tradition—Argyllshire ser., no. 3.
Macdougall, John. Dain agus orain. Pt. 2. Edin. 1862.
——— The warbler. Edin. 1863.
MacEacharn, Don. Dain agus orain. Glasg. 1897.
MACEACHEN, Ewen. *See* **Bible,** New Test. [*Gael.*]; **Kempis,** Thomas à; [**Scupoli,** L.]
MacEachran, John. Laoidhean. Maille ri cursa beatha an ughdair. Glascho 1866.
Macfadyen, John. An t-Eileanach, original Gaelic songs. Glasg. 1890.
[MACFARLAN, Duncan.] *See* **Ossian,** Original collection, 1816.
MacFarlan, Rob. Alphabetical vocabulary, Gailic and English. Edin. 1795.
MACFARLAN, Rob. *See* **Ossian,** Poems, 1807.
MACFARLANE, *Clan.* *See* **Little,** C. M., *Mrs.*
Macfarlane, Alex. Laoidhe eidir-theangaicht' o chuimh-reannaibh do'n Scrioptur Naomhtha. Iompoicht' anois gu Gaoidheilg Albannaich le A. M. Glas-gho 1753.
——— ——— Glas-gho 1780.
——— ——— Dun-eidean 1796.
——— ——— Inbhirneis 1813.
MACFARLANE, Alex. *See* **Bible,** Old Test.—Psalms [*Gael.*] 1800.
MacFarlane, Malcolm. Phonetics of the Gaelic language. Paisley [1889].
MacFarlane, Malcolm, and Hen. Macbain. An uiseag—leabhran-ciùil air son sgoilean. Glasg.
Macfarlane, Pat. Co' chruinneachadh de dh' orain agus de luinneagaibh thaghta Ghae' lach. Dun-eudainn 1813.
——— Comhnadh arson aoradh teaghlaich agus urnuighean diomhair. Air an co'-chruinneachadh agus air an eadar-theangachadh le P. M. Edin. 1829.
——— New vocabulary, Eng.-Gaelic and Gaelic-Eng. 2 v. Edin. 1815.
MACFARLANE, Pat. *See* **Doddridge,** P.

MacFirbis, Duald. Annals of Ireland—Three fragments copied from ancient sources by D. M. Ed. with trans. by J. O'Donovan. (Irish Archaeolog. soc.) [*Irish and Eng.*] Dubl. 1860.
——— Genealogies of Hy-Fiachrach. Tr. J. O'Donovan. (Irish Archaeolog. soc.) [*Irish and Eng.*] Dubl. 1844.
——— On some bishops of Ireland. Tr. D. H. Kelly. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) [*Irish and Eng.*] Dubl. 1870.
[**MacFirbis,** Gilla Iosa Mor.] Iomramh Shneadhghusa agus Mic Riaghla, le E. O'Gramhna. Ath-Cliath 1891.
MACGREGOR, *Clan.* *See* **Macleay,** K.
Macgregor, *Rev.* Alex., *Inverness.* Destitution in Highlands in 1836-37. [Quart. Journal of agriculture, vol. 9. Edin. 1839.]
——— Emigration from Highlands. [Quart. Journal of agriculture, vol. 11. Edin. 18 .]
——— Highland superstitions. Invss. 1891.
——— Life of Flora Macdonald. With life of author by Alex. Mac kenzie. Invss. 1882.
MACGREGOR, *Rev.* Alex., *Inverness.* *See* **Mackenzie,** A.
MACGREGOR, *Rev.* Alex., *Iona.* *See* **Bible,** Old Test.—Apocrypha.
MACGREGOR, Dun. *See* **Macgregor,** *Sir* J., *Dean of Lismore.*
Macgregor, *Rev.* Dun. Early Scottish worship. (Lee lecture.) Edin. 1896.
——— Saint Columba, a record and tribute, with offices for 1300th anniversary (from ancient sources). Edin. 1897.
Macgregor, Jas., *D.D., Edinburgh.* Ath-aonadh na h-Eaglais Albannaich air Steidh an Ath-leasachaidh. Dun-eideann 1891.
Macgregor, Jas., *D.D., Nova Scotia.* Dain a chomhadh crabhuidh. Glaschu 1825.
——— ——— Memoir by D. B. Blair. Pictou 1861.
MACGREGOR, Jas., *D.D., Nova Scotia.* *See* **Maclean,** J., *Glenbard.*
M'Gregor, *Sir* Jas., *Dean of Lismore.* Dean of Lismore's book, ancient Gaelic poetry, from collection by Sir J. M. [and D. M'Gregor]. Ed. with transl. by T. M'Lauchlan and W. F. Skene. Edin. 1862.
M'Gregor Jas., Duncan, and Rob. Trials of J., D., and R. M., sons of Rob Roy. Edin. 1818.
Macgregor, John. Orain Ghaelach. Edin-bruaich 1801.
MACGREGOR, Rob. *See* **Macleay,** K.
M'Hardy, Elizabeth A. Iona. Edin. 1891.
M'IAN, R. R. *See* **Logan,** J.
MACINNES, D. Folk and hero tales. Ed. and tr. by D. M. Notes by A. Nutt. [*Gael. and Eng.*] *In* **Waifs** and strays of Celtic tradition—Argyllshire ser., no. 2.
MACINTYRE, Don. R. *See* **Macdougall,** D.
Macintyre, *Rev.* Duncan. Dan a' cliuthachadh measarrachd. Glasg. 1853.
Macintyre, Duncan Ban. Orain Ghaidhealach. [*Wanting title-page.*] Edin. 1768.
——— ——— Duneidiunn 1790.
——— Gaelic poems and songs. Glasg. 1834

Macintyre, Duncan Ban. Orain agus dana. Edin. 1875.
——— Movement for erecting monument to D. M. Glasg. 1855.
MACINTYRE, Duncan Ban. *See* **Pattison,** T.
MACISAAC, Duncan. *See* **Campbell,** J. G.
MACIVER, *Clan.* *See* [**Campbell,** P. C.].
MACKAY, *Clan.* *See* **Mackay,** R.
Mackay, Alex. Sketches of Sutherland characters. Edin. 1889.
Mackay, Chas. Gaelic etymology of languages of Western Europe, more especially of English and Lowland Scotch. Lond. 1877.
Mackay, Geo. G. On management of landed property in Highlands of Scotland. Edin. 1858.
Mackay, John. Life of Hugh Mackay of Scoury. Edin. 1836.
Mackay, Macintosh. Sermon preached in Skye (Heb. xiii. 7, 8). Edin. 1869.
[MACKAY, Macintosh.] *See* **Mackay,** R.; [**Macleod,** J.].
Mackay, Rob., *Thurso.* History of house and clan of Mackay. Edin. 1829.
Mackay, Rob., *Rob Donn.* Orain. Edin. 1871.
——— Songs and poems in Gaelic. Memoir of author. [Ed. M. Mackay.] Invss. 1829.
Mackay, Wm. Early history of glen and castle of Urquhart. [Invss. 1878.]
——— Urquhart and Glenmoriston. Invss. 1893.
MACKAY, Wm. *See* **Inverness.**
MACKAY, *Mrs.* *See* [**Findlater,** W.]
Mackeggie, Dav. New era in Highland religion. Invss. 1894.
Mackellar, Mary, *Mrs.* Poems and songs, Gaelic and English. Edin. [1880].
——— Tourists' handbook of Gaelic and English phrases. Edin. [1880].
MACKELLAR, Mary, *Mrs.* *See* **Victoria,** *Queen.*
MACKENZIE, *Clan.* *See* **Mackenzie,** A.
Mackenzie, Alex. Analysis of report of Crofter Royal commission. Invss.
——— Guide to Inverness. Invss. [1893].
——— Guide to Inverness and Highlands. Invss. 1896.
——— History of the Camerons. Invss. 1884.
——— History of the Chisholms. Invss. 1891.
——— History of the Clan Mackenzie. Invss. 1879.
——— History of the Frasers of Lovat. Invss. 1896.
——— History of the Highland clearances. Invss. 1883.
——— History of the Macdonalds. Invss. 1881.
——— History of the Macleods. Invss. 1889.
——— History of the Mathesons. Invss. 1882.
——— Isle of Skye in 1882-83. Invss. 1883.
——— Prophecies of the Brahan seer (Coinneach Odhar Fiosaiche). Appx. on superstitions of Highlanders by A. MacGregor. Invss. 1888.
MACKENZIE, Alex. *See* **Macgregor,** A.
MacKenzie, Angus. Eachdraidh na h-Alba. Glascho 1867.

Mackenzie, Colin. Observations on introduction of roads in Highlands. Edin. 1801.

[MACKENZIE, Dun.] *See* **Liturgy,** Anglican.

Mackenzie, Emma R. Tales of the heather.

Mackenzie, *Sir* Geo. Antiquity of the royal line of Scotland. Edin. 1685.

——— Antiquity of the royal line of Scotland farther cleared and defended. Lond. 1686.

M'KENZIE, *Sir* Geo. Account of Hirta and Rona. *See* **Monro,** *Sir* D.

Mackenzie, *Sir* Geo. S., *Bart.* Diseases and management of sheep. Edin. 1809.

——— Survey of Ross and Cromarty. Lond. 1810.

MACKENZIE, Hen. *See* **Highland Society** of Scotland.

Mackenzie, John. Gaelic melodist. Edin.

[MACKENZIE, John.] *See* **M'Alpine,** N.

Mackenzie, John, *Glasgow.* Eachdraidh a' Phrionnsa, no Bliadhna Thearlaich. Dunéideann 1845.

——— Sar-obair nam bard Gaelach. With account of Caledonians by J. Logan. 2 v. Glasg. 1841.

——— ——— Edin. 1872.

Mackenzie, John, *M.D.* Letter on state of Highlands and Islands. Edin. 1851.

MACKENZIE, John, *M.D.* *See* **Ross,** W.

Mackenzie, Kenneth, *Edinburgh.* Orain Ghaidhealach, agus Bearla air an eadar-theangacha. Duneadainn 1792.

MACKENZIE, Kenneth, *the Brahan seer.* *See* **Mackenzie,** A.

Mackenzie, Lachlan. An t-uisge beo, searmoin (Isaiah xliv. 3-5.) Lond.

Mackenzie, Wm. Gaelic incantations, charms and blessings of the Hebrides. With translations. Invss. 1895.

Mackinlay, Jas. M. Folklore of Scottish lochs and springs. Glasg. 1893.

MacKinnon, Donald. Inaugural address. Edin. Univ. Celtic chair. Edin. 1883.

MACKINTOSH, *Clan.* *See* **Shaw,** A. M.

Mackintosh, Chas. Fraser. Antiquarian notes. 2nd ser.—Inverness-shire. Invss. 1897.

——— Invernessiana. Invss. 1875.

——— Last Macdonalds of Isla. Glasg. 1895.

——— Letters of two centuries, chiefly connected with Inverness and the Highlands, 1616-1815. Ed. C. F. M. Invss. 1890.

Mackintosh, Donald. Collection of Gaelic proverbs, englished a-new. To which is added "The way to wealth" by B. Franklin. [Tr. into Gaelic.] Edin. 1785.

——— ——— Edin. 1819.

Mackintosh, Lachlan. Letters, etc., from the Inverness Journal, 1815-1841, collected and reprinted by L. M. 3 v.

——— Observations on objects interesting to Highlands. Edin. 1814.

[MACKNIGHT, Jas.] *See* [**Drummond,** J.].

Maclachlan, Ewen. Attempts in verse. Abd. 1807.

——— Metrical effusions on a variety of subjects. Abd. 1816.

MACLACHLAN, Ewen. *See* [**Macleod**, J.]; **Ossian**, Original collection, 1816.
[**Maclagan**, Christian.] Chips from old stones. Edin. 1881.
M'Lagan, Jas. Letter respecting Gaelic dictionary. [Edinb. Monthly Mag., 1817.]
McLaine, Angus. Population of Highlands. Edin. 1857.
McLauchlan, Thos. Celtic gleanings. Edin. 1857.
——— Early Scottish church to 12th century. Edin. 1865.
MACLAUCHLAN, Thos. Account of Gaelic language, *See* **Keltie**, J, S.
——— *See* **Liturgy**, Church of Scotland; **M'Gregor**, *Sir* J., *Dean of Lismore.*
MACLAURIN, C. *See* **Dyer**, W.
Maclean, *Clan.* Account of Clan Maclean. By a Seneachie [Lachlan Maclean.] Lond. 1838.
MACLEAN, *Clan.* *See* **MacLean**, J. P.
Maclean, Hector. Ultonian hero-ballads. Glasg. 1892.
Maclean, J. P. Fingal's cave. Cincinnati 1890.
——— History of clan MacLean. Cincinnati 1889.
Maclean, John, *Glenbard.* Dain spioradail, maille ri beagan de laoidhean Mhic Griogair. [Ed. A. M. Sinclair.] Edin. 1880.
MACLEAN, John, *Glenbard.* Poems. *See* **Sinclair**, A. M.
[**Maclean**, John], *Inverness centenarian.* Reminiscences of a Clachnacuddin nonagenarian. [Ed. Chas. Bond.] Invss. 1842.
——— ——— Invss. 1886.
——— Sketches of Highland families and of the Highlands. With addenda—Inverness in the olden time. Invss. 1895.
M'Lean, *Rev.* John, *Grantully.* Translations of names of places in deeds of entail of Breadalbane estates. Preface by J. W. Young, and introd. by A. Laing. [Edin.] 1887.
[**Maclean**, Lachlan.] Account of clan Maclean. By a Seneachie. Lond. 1838.
——— Adhamh agus Eubh, no craobh sheanachais nan Gaël. Edin. 1837.
——— History of Celtic language. Lond. 1840.
Maclean, Mearraid. Orain. 1871.
Macleay, K. Historical memoirs of Rob Roy and Clan Macgregor, including notices of Lady Grange. Edin. 1881.
Macleay, K., *M.D.* Description of the Spar cave in Skye. Edin. 1811.
Maclennan, Farquhar. Fearchar-a-Ghunna, the Ross-shire wanderer. Invss. 1881.
MACLEOD, *Family of.* *See* **Mackenzie**, A.
MACLEOD, , *pseud.* Theophilus Insulanus. Second sight. *In* **Miscellanea Scotica**, vol. 3.
Macleod, D. Buaidh an t-Soisgeil. Toronto 1871.
M'Leod, Donald, *of Farr.* Gloomy memories in the Highlands. Glasg. 1892.
Macleod, Donald, *D.D.* Memoir of Norman Macleod. 2 v. Lond. 1876.
Macleod, Hugh. Life, embracing report of his trial at Inverness for murder of M. Grant. Invss. 1886.

[**Macleod,** John.] Dictionarium Scoto-Celticum, and a compendium of Gaelic Grammar. Published by Highland Society of Scotland. [By J. Macleod, E. Maclachlan, A. Irvine, and A. Macdonald. Ed. M. Mackay.] 2 v. Edin. 1828.
Macleod, Neil. Clarsach an doire. Duneideann 1883.
——— ——— Glaschu 1893.
Macleod, Norman, *the elder.* Caraid nan Gaidheal. Agus cunntas air a bheatha le 'Mhac. Glasg. [1867].
——— Leabhar nan Cnoc. Greenock 1834.
MACLEOD, Norman, *the elder.* *See* **Bible,** Old Test.—Psalms. [*Irish.*]
MACLEOD, Norman, *the younger.* *See* **Macleod,** D.
Macleod, Roderick. Report of proceedings of General Assembly of Church of Scotland, in case of suspension of R. M. Edin. 1826.
MACLEOD, Walter. *See* **Scotland,** History of : List of persons.
Macnab, Francis M. Theory of the universe. Edin. 1817.
McNaughton, Peter. Lecture on importance of Gaelic language to Highlanders. Edin. 1885.
M'Nayr, Jas. Guide from Glasgow to the Highlands. Glasg. 1797.
MACNEILL, John G. *See* **Pattison,** T.
Macneill, Nigel. Literature of the Highlanders. Invss. 1892.
McNicol, Donald. Remarks on Dr. Johnson's Journey to the Hebrides. Lond. 1779.
Macnicol, Nicol. Iain Mac-Rath ("Mac-Rath Mor.") Invss. 1894.
MacNish, Neil. Gaelic topography of Damnonia. 1884.
——— Language and literature of Brittany. 1886.
——— Umbria capta. 1887.
MacPhail, D. An t-eilean Muileach. Glasg.
MacPhail, Malcolm C. Am "Filidh Lathurnach". Glaschu 1878.
Macpherson, Alex. Church and social life in the Highlands in olden times. Edin. 1893.
[MACPHERSON, Evan.] *See* **Spalding club.**
Macpherson, Jas. Introduction to history of Great Britain and Ireland. Lond. 1771.
——— Remarks on history of Great Britain by J. M. [? By Bishop R. Forbes.] Lond. 1772.
——— Poetical works, with life. Edin. 1802.
MACPHERSON, Jas. *See* **Homer; Ossian; Saunders,** T. B.; **Whitaker,** J.
Macpherson, John. Dissertations on origin, antiquities, etc., of Caledonians, Picts, and Scots. Lond. 1768.
M'Pherson, John. Ossianic controversy, a lecture. Greenock 1873.
Macpherson, Mary, *Mrs.* Dain agus orain Ghaidhlig. Cunntas air a' beatha le A. Mac-bheathain. Inbhirnis 1891.
MacRae, Alex. Laoidhean air son tioman beannachd. Edin. [1874].
MACRAE, John. *See* **Macnicol,** N.
Macrimmon, a Highland tale. 4 v. Lond. 1823.
MacSiller, Donald, *pseud.* St. Michael and preacher, tale of Skye. Invss. 1883.
MAGH-LEANA. Cath Mhuighe Léana. *See* **Curry,** E.
MAGH RATH. *See* **Dun na n-Gedh.**

Mainzer, Jos. Gaelic psalm tunes. Edin. 1844.
——— Gaelic psalm tunes of Ross-shire and neighbouring counties. Edin.
Man, Isle of. Chronica regum Manniæ et insularum. Chronicle of Man and the Sudreys. Ed. P. A. Munch. Christiania 1860.
——— Isle of Man guide for 1839. Douglas [1839].
——— Manx carols. [*Manx and Eng.*] Isle of Man 1891.
——— Manx tracts.
Mangan, Jas. C., *pseud.* Erionnach. Poets and poetry of Munster. Irish songs with metrical translations by Erionnach. Dubl. 1860.
——— Poets and poetry of Munster. Tr. by J. C. M. Irish text rev. by W. M. Hennessey. Ed. C. P. Meehan. Dubl. [1883].
MANGAN, Jas. C., *pseud.* Erionnach. *See* **O'Daly,** A.
Manx women. Brave Manx women, and other narratives. Douglas 1880.
Marcel, Jean J. Alphabet irlandais, précédé d'une notice historique. Paris, An XII. [1804].
Marchant, John. History of the present rebellion. Lond. 1746.
Maree, Loch. Descriptive notes on Loch Maree. [By J. H. Dixon.] Invss.
MARKHAM, Clements R. *See* **Macdonald,** Angus.
Marshall, Wm. Agriculture of Central Highlands. Lond. 1794.
Martin, Henri. Etude d'archéologie celtique. Paris 1872.
Martin, Martin. Description of the Western Islands of Scotland. Lond. 1703.
——— ——— Lond. 1716.
——— Voyage to St. Kilda. Lond. 1698.
——— ——— Lond. 1753.
MARTIN, Martin. Second sight; Voyage to St. Kilda, 1698. *In* **Miscellanea Scotica,** vols. 2, 3.
——— ——— *See* **Monro,** *Sir* D.
Martin, Rob. M. Ireland, as it was,—is,—and ought to be. Lond. 1833.
MASON, J. Davenport. *See* **Gaulle,** C. de.
Masson, Donald T. Church and education in Highlands. Invss.
——— Folk-medicine in Highlands fifty years ago. Edin.
——— Gaelic paraphrases.
——— Vestigia Celtica. Edin. 1882.
MASSON, Donald T. *See* **Hill,** T. F.
MATHESON, *Family of.* *See* **Mackenzie,** A.
Mathieson, John. Fuinn nan Salm.
MAURICET, Alphonse. *See* **Galles,** R.
Maxwell, *Sir* Herb., *Bart.* Scottish land-names. (Rhind lectures.) Edin. 1894.
MEEHAN, C. P. *See* **Mangan,** J. C.
Meirion. Letter on authenticity of Ossian. [Monthly Mag., 1797.]
Memorial of ancient British piety, or a British martyrology. Lond. 1761.
Menzies, Arch. Comhchruinneacha do dh' orain thaghta Ghaidhealach. Glascho 1870.

Menzies, D. P. "Red and white" book of Menzies. Glasg. 1894.
Menzies, Louisa L. J. Legendary tales of ancient Britons. Lond. 1864.
Meredith, W. E. Llewelyn ap Jorwerth, a poem. Lond. 1818.
Mesca Ulad. With transl. and notes by W. M. Hennessy. (Royal Irish acad.—Todd lect. ser.) Dubl. 1889.
Messingham, Thos. Florilegium insulæ sanctorum, seu vitæ sanctorum Hiberniæ. Collegit T. M. Parisiis 1624.
METCALFE, Wm. M. *See* **Pinkerton,** J.
Meyer, Kuno. Hibernica minora—Old-Irish treatise on Psalter, etc. Ed. K. M. (Anecdota Oxon.) [*Irish and Eng.*] Oxf. 1894.
——— Meregud Uilix maicc Leirtis. The Irish Odyssey. Ed. with Eng. trans. by K. M. Lond. 1886.
MEYER, Kuno. *See* **Periodical,** Zeitschrift f. celt. Philologie; **Cath Finntraga.**
Miller, Hugh. Thoughts on educational question, or "Battle of Scotland". Lond. 1850.
[MILLER, Hugh.] *See* **Periodical,** Witness.
Miscellanea antiqua, containing—I. Life of James V. from the French; II. Navigation of that king round Scotland; III. The chameleon or crafty statesman, by G. Buchanan. Lond. 1710.
Miscellanea Scotica, tracts relating to Scotland. 4 v. Glasg. 1818-19.
Mitchell, *Sir* Arth. Past in the present. Edin. 1880.
MOLLOY, Francis, *i.e.* **O'Molloy,** F.
MOMERA. Tochmarc Momera. *See* **Curry,** E.
Monipennie, John. Abridgement of Scots Chronicles. Description of western isles of Scotland. [Ed. D. Webster.] Edin. 1818.
——— Description of Scotland and the Western Isles. [*Title-page wanting.*] 175-.
MONIPENNIE, John. Abridgement of Scots chronicles with a description of the realm and of the Isles. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 1.
Monro, *Sir* Don. Description of Western Isles of Scotland. Account of Hirta and Rona by Sir G. M'Kenzie. Description of St. Kilda by A. Buchan, Voyage to St. Kilda by M. Martin. Edin. 1774.
MONRO, *Sir* Don. Description of Western Isles, 1594. *In* **Miscellanea Scotica,** vol. 2.
Monro, Rob. Expedition with the Scots regiment (called Mac-Keyes regiment). Lond. 1637.
Montalembert, Chas. F., *Comte de.* Monks of the west. 5 v. Edin. 1861-67.
MONTANUS, *pseud.*, *i.e.* **Gordon,** T.
Montgomery, Hen. R. Early native poetry of Ireland, in English metrical translations. Dubl. 1846.
Montreal. Constitution of Celtic society. Montreal 1884.
MONTROSE, Jas. Graham, *1st Marquis.* *See* **Wishart,** G.
Moore, A. W. Folk-lore of the Isle of Man. Douglas 1891.
——— Surnames and place-names of the Isle of Man. Introd. by Professor Rhŷs. Lond. 1890.
Moore, Geo. Ancient pillar stones of Scotland. Edin. [1865].
MOORE, Norman. *See* **Windisch,** E.
Moore, Thos. Ireland. 4 v. (Cabinet cyclopædia.) Lond. 1835-46.

Moray, Survey of the province of. [By J. Grant and W. Leslie.] Abd. 1798.

Morison, Donald. An duanaire: co-thional de dh-orain, etc. Iar än cur cruinn le D. Mac-mhuirich. Dùn-eidin 1868.

Morison, John. Poems [Gaelic]. Ed. with memoir by G. Henderson. Vol. 1. Glasg. 1893.

Moss, John E. Edwards-. Season in Sutherland. Lond. 1888.

Mountain, moor and loch—on route of west Highland railway. Lond. 1894.

[**Muir,** Thos. S.] Barra Head, a sketch addressed to E. E. [Edin. 1866].

——— Ecclesiological notes on islands of Scotland. Edin. 1885.

Mulock, Thos. Western highlands and islands of Scotland socially considered. Edin. 1850.

MULTIFERNAN. Annales de Monte Fernandi. Ed. A. Smith. *In* **Irish Archaeological society's** Tracts, vol. 2.

Munch, Peder A. Chronica regum Manniæ et insularum.—Chronicle of Man and the Sudreys. Ed. P. A. Munch. Christiania 1860.

Munro, Dav. Searmoinean taghta. Eadartheangaichte gu Gaelig le D. M. Inbhirnis 1852.

Munro, Jas. Am filidh, co-thional ùr de dh-òrain 's de dhuanagan. Dun-éidin 1840.

——— Gaelic primer. Glasg. 1828.

——— ——— Glasg. 1837.

——— Grammar of Scottish Gaelic. Edin. 1843.

Munro, Lewis. Manual of Strathpeffer Spa, (Ross-shire.) Dingwall 1885.

Munro, Rob. Minor poems, and translations from Celtic bards, with the Gaelic. Edin 1869.

Murdoch, John. Climate of Inverness. Invss. 1874.

Murray, Alex. History of European languages. With life of author [by D. Scott]. 2 v. Edin. 1823.

N.

Nennius. Leabhar Breathnach annso sis—Irish version of Historia Britonum. Ed. with transl. and notes by J. H. Todd and A. Herbert. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1848.

NENNIUS. *See* **Hogan,** E.

[**Newte,** Thos.] Tour in England and Scotland in 1785. Lond. 1788.

Nicol, Jas. Geology and scenery of north of Scotland. Edin. 1866.

——— Guide to geology of Scotland. Edin. 1844.

Nicolson, Alex. Collection of Gaelic proverbs. Ed. A. N. Edin. 1881.

Nicolson, Wm. Scottish historical library. Lond. 1702.

——— ——— Lond. 1736.

——— ——— Lond. 1776.

Nigra, Constantino. Reliquie celtiche. I. Manoscritto irlandese di S. Gallo. Torino 1872.

NINIAN, *Saint. See* [**Ailred,** *Saint*].

North, Chas. N. M. Leabhar Comunn nam Fior Ghaël, book of club of true Highlanders. 2 v. [Lond. 1881.]

NORTH, Christopher, *pseud., i.e.,* **Wilson,** J.

NUTT, Alf. *See* **Campbell,** J. G.; **Macdougall,** J.; MACINNES, D.

O.

Obermüller, Wilh. Deutsch-keltisches, geschichtlich-geographisches Wörterbuch. 2 v. Leip., Berl. 1868-72.
O'Brien, Hen. Round towers of Ireland. Lond. 1834.
O'Brien, Hen. *See* **Villanueva,** J. L.
O'C., E., *pseud., i.e.* **Haliday,** W.
O'Callaghan, John C. *See* **O'Kelly,** C.
Occasional writer, answer to manifesto of Pretender's eldest son. [By Britannicus, *i.e.* Lord Prestongrange.] Lond. 1745.
O'Clery, Michael. Annala Riogachta Eireann—Annals of Ireland to 1616. By the four masters. [M., Conary, and Cucogry O'C., and F. O'Mulconry.] Ed. J. O'Donovan. 7 v. [*Irish and Eng.*] Dubl. 1851.
——— Martyrology of Donegal. Tr. from Irish by J. O'Donovan. Ed. with Irish text by J. H. Todd and W. Reeves. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1864.
O'Connor, Dermo'd. *See* **Keating,** G.
O'Connor, Roger. Chronicles of Eri. 2 v. Lond. 1822.
O'Conor, Chas. Dissertations on history of Ireland. Dubl. 1812.
——— Rerum Hibernicarum scriptores veteres. Ed. C. O'C. 4 v. Buckinghamiae 1814-26.
O'Conor, Chas. Ancient topography of Ireland; Reflections on history of Ireland. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vol. 3.
O'Curry, Eugene. Lectures on the manuscript materials of ancient Irish history. Dubl. 1873.
——— Manners and customs of the ancient Irish. Ed. W. K. Sullivan. 3 v. Lond. 1873.
O'Daly, Aenghus. Tribes of Ireland. Tr. J. C. Mangan. With account of family of O'Daly by J. O'Donovan. [*Irish and Eng.*] Dubl. 1864.
O'Daly, John. Self-instruction in Irish. Dubl. 1853.
Odhar, Coinneach, *i.e.* MacKenzie, K., *the Brahan seer.*
O'Donnell, Wm., *i.e.* Daniel, W.
O'Donovan, John. Grammar of Irish language. Dubl. 1845.
O'Donovan, John. Family of O'Daly. *See* **O'Daly,** A.
——— *See* **Celtic Society's** miscellany; Cormacan *Eineas:* **Dun na n-Gedh; Hy-Many; Leabhar na g-Ceart; MacFirbis,** D.; **O'Clery,** M.; **O'Reilly,** E.
O'Driscol, John. History of Ireland. 2 v. Lond. 1823.
——— Views of Ireland, moral, political and religious, 2 v. Lond. 1823.
Oengus *the Culdee.* Calendar. [Irish text, and transl.] by W. Stokes. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) Dubl. 1880.
O'Flaherty, Roderic. Description of West Connaught, 1684. Ed. J. Hardiman. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1846.
——— Ogygia, or a chronological account of Irish events. Written originally in Lat. Tr. by J. Hely. 2 v. Dubl. 1793.
Ogilvie, Geo. Early progress of Christianity in Buchan. Abd. 1873.
Ogilvy, Eliza A. H., *Mrs.* Highland minstrelsy. Lond. 1860.
O'Grady, Standish H. Silva Gadelica, a collection of tales in Irish. Ed. and trans. by S. H. O'G. 2 v. Lond. 1892.

O'Grady, Standish H. *See* **Ossian.** Tóruigheacht Dhiarmuda.
O'Growney, Eugene. *See* **MacFirbis,** G.
O'Hanlon, John. Lives of Irish saints. Vols. 1- . Dubl. [1875-].
O'Hart, John. Irish pedigrees. Dubl. 1876.
O'Hussey, Bonaventura. An teagasg Criosdaidhe. Romæ 1707.
O'Hussey, Bonaventura. Suim bhunadhasach an teagaisg Chriosdaighe do réir an B. Ó Heoghusa. *In* A. **Donlevy's** Catechism.
——— ——— *In* H. **MacCurtin's** Irish language.
Oisin, *i.e.* **Ossian.**
O'Kelly, Chas. Macariae excidium—history of war of revolution in Ireland. Ed. J. C. O'Callaghan. (Irish Archaelog. soc.) Dubl. 1850.
O'Looney, Brian. *See* **Tochmarc Bec-Fola.**
[O'Mahony, Thaddeus.] *See* **Ireland,** Laws of.
O'Molloy, Francis. Lucerna fidelium. [*Irish.*] Romae 1676.
O'Molloy, J. Index nominum et vocabulorum Hibernicorum in I. C. Zeussii Grammatica Celtica. Eblanae 1878
[O'Mulconry, Ferfeasa.] *See* [**O'Clery,** M.].
Oratio Dominica. *See* **Lord's Prayer.**
O'Reilly, Edwd. Essay on authenticity of Ossian. [Trans. Royal Irish acad., vol. 16, pt. 2. Dubl. 1821.]
——— Irish-Eng. dictionary. With Irish grammar. Dubl. 1821.
——— ——— Suppl. by J. O'Donovan. Dubl.
——— Nature and influence of ancient Irish institutes, called Brehon laws. Dubl. 1824.
O'Reilly, Edwd. Account of Irish writers. *See* **Transactions.**—*Dublin.*
Ormonde, Jas. Butler, *2nd Duke of.* Jacobite attempt of 1719—Letters of Duke of O. Ed. W. K. Dickson. (Scott. hist. soc.) Edin. 1895.
Orra, D. Aodan Shrathbhàin. Eadar-theangaichte o'n Bheurla. Glasg.
Ossian. Poems in Gaelic, with trans. into Latin by R. Macfarlan; Dissertation on authenticity of poems by Sir J. Sinclair, and trans. from Italian of Abbé Cesarotti's dissertation on authenticity of Ossian, by J. McArthur. 3 v. Lond. 1807.
——— Dana Osein mhic Fhinn. Dun-Eidin 1818.
——— Poems in Gaelic, with literal trans. into Eng. and dissertation on authenticity of poems by A. Clerk; together with Eng. trans. by Macpherson. 2 v. Edin. 1870.
——— Four fragments of ancient poetry translated from Gallic by Caledonius [*i.e.* Jas. Macpherson. From Gentleman's Mag., 1760. Reprinted in Gentleman's Mag. library ser., vol. 4, 1885. Macpherson's first Ossianic publication.]
——— Fragments of ancient poetry, collected in Highlands. Trans. from Galic [by J. Macpherson.] Edin. 1760.
——— Fingal. Tr. J. Macpherson. Lond. 1762.
——— Temora, with other poems by Ossian. Tr. from Galic by Jas. Macpherson [with Gaelic of bk. 7.] Lond. 1763.
——— ——— Tr. from Galic by J. Macpherson. Dubl. 1763.
——— Works. Tr. J. Macpherson. 2 v. Lond. 1765.
——— Poems. Tr. J. Macpherson. 2 v. Lond. 1773.

Ossian. Works. Tr. J. Macpherson. 4 v. Paris 1783.
——— Works. [Tr. J. Macpherson. With answer to Shaw's inquiry into Ossian, by J. Clark.] 4 v. Francfort 1783.
——— Poems. Tr. J. Macpherson. Dissertation [by H. Blair.] 2 v. Glasg. 1799.
——— Poems, containing poetical works of James Macpherson. Ed. M. Laing. 2 v. Edin. 1805.
——— Poems. Tr. J. Macpherson. Dr Blair's critical dissertation, and inquiry into genuineness of poems by A. Stewart. Edin. [1819].
——— Poems. Tr. J. Macpherson. Introd. by G. Eyre Todd. (Canterbury poets.) Lond. [1888].
——— Poems. Tr. J. Macpherson. Introd. by W. Sharp. Edin. 1896.
——— Fingal, rendered into English verse by G. Harvey. Lond. 1814.
——— Original collection of poems of Ossian. [Tr. D. M'Farlan and E. M'Lachlan.] Ed. H. and J. McCallum. [*Eng.*] Montrose 1816.
——— Principal poems transl. into Eng. verse [by Holl, J. Wodrow, T. T. Burke, etc., from Macpherson's prose], and account of harp in Highlands [by J. Gunn.] Edin. 1858.
——— Poésies galliques. Tr. sur l'anglois de M. Macpherson, par Le Tourneur. 2 v. Paris 1777.
——— Poesie di Ossian, trasportate in verso Italiano da Melchior Cesarotti. 2 v. Padova 1763.
——— ——— 3 v. Bassano 1789.
——— ——— 4 v. Bassano 1819.
——— Poesi. [Trans. M. Cesarotti.] 4 v. Firenze 1807-10.
——— Phingaleis, poema e Celtico sermone conversum ab Alex. Macdonald. Edin. 1820.
——— Darthula Graece reddita. Accedunt miscellanea. [By W. Herbert.] Londini 1801.
——— Sean Dana, le Oisian, etc. Collected by J. Smith. [*Gael.*] 4⁰. Edin. 1787.
——— ——— 8⁰. Edin. 1787.
——— Galic antiquities—ancient poems transl. fr. Ullin, Ossian, etc., by J. Smith. Edin. 1780.
——— Gallische Alterthümer, oder eine Sammlung alter Gedichte des Ossian, von J. Smith ins Engländische u. aus diesem ins Deutsche übersetzt. 2 v. Leip. 1781.
——— Dàn an Deirg, agus Tiomna Ghuill (Dargo and Gaul), from Smith's Sean Dàna. Tr. C. S. Jerram. Edin. 1874.
——— Laoidh Oisin air Thir na n-Og. Ed. with transl. (Gaelic Union publications.) Dubl. 1880.
——— Mac-ghniomhartha Fhinn. Original text, with transl. Ed. D. Comyn. (Gaelic Union publications.) Dubl. 1881.
——— Tóruigheacht Dhiarmuda agus Ghrainne. [Ed. and tr. S. H. O'Grady.] Pt. 1. (Soc. for Irish lang.) Dubl. 1880.
——— Report of Highland society on poems of Ossian, and M. Laing's Poems of Ossian, reviewed. [Edinb. Rev., July 1805.]
——— Review of Ossianic controversy. [Monthly Rev., Dec. 1810.]
OSSIAN. Authenticity of Ossian's poems. *In* M. **Laing's** History of Scotland, vol. 4.

OSSIAN. *See* **Campbell**, J. F.; **Clark**, J.; **Drummond**, W. H.; **Graham**, P.; **Highland Society**; **Hill**, T. F.; **Hume**, D.; **Laing**, M.; **Livingston**, W.; **Macbain**, A.; **M'Pherson**, John: **O'Reilly**, E.; **Shairp**, J. C.; **Shaw**, W.; **Waddell**, P. H.

O'Sullivan, Timothy. Pious miscellany. [*Irish.*] Dubl. 1868.

Oswestry, History of. Oswestry [1815].

[OWEN, Aneurin.] *See* **Wales.** Ancient laws.

Owen, Dav. Allwedd y Cyssegr, neu eglurhad byr ar yr Ysgrythyrau Sanctaidd. Llanymddyfri 1834.

Owen, John. Pearsa Chriosd. Eadar-theangaichte le A. Macdhughaill. Inbhirnis 1884.

OWEN, R. *See* **Watts**, I.

Owen, Wm. Grammar of Welsh language. Lond. 1803.

P.

Page, Jas. R. Ireland, its evils traced to their source. Lond. 1836.

Paraphrases. Scripture songs, paraphrase of [45] passages of sacred Scripture. Glasg. 1777.

PARAPHRASES. *See* **Bible**, Old Test.—Psalms [*Gaelic*], 1787, 1826, 1850, 1880; **MacFarlane**, A.

Parry, John. Myfyrdod mewn Mynwent. Bala 1855.

——— Meditations in a churchyard. Tr. from Welsh by E. Thomas. Bala 1855.

Parry, John H. Cambrian Plutarch—memoirs of eminent Welshmen. Lond. 1824.

Paterson, Jas. Origin of Scots and Scottish language. Edin. 1858.

Paterson, Walt. Legend of Iona, with other poems. Edin. 1814.

[PATON, Geo.] *See* [**Urquhart**, *Sir* T.].

PATON, Hen. *See* **Forbes**, R.

Patrick, *Saint.* Catholic religion of St. Patrick and St. Columb-Kill, etc. Dubl. 1822.

——— Synodi, canones, opuscula et fragmenta. Scholiis illustrata a Joachimo L. Villanueva. Dublini 1835.

——— Tripartite life of Patrick. Ed. and trans. by W. Stokes. 2 v. (Chronicles and memorials.) Lond. 1887.

PATRICK, *Saint.* *See* **Todd**, Jas. H.

Pattison, Thos. Gaelic bards and original poems. Ed. J. G. Macneill. Glasg. 1890.

——— Life of Duncan Ban Macintyre. Glasg. 1864.

——— Western Highlands. Glasg. 1864.

PATTISON, Thos. Popular songs of the Highlands translated. *In* Hedderwick's miscellany. *See* **Periodical.**

PAYNE, Rob. Description of Ireland, 1590. Ed. A. Smith. *In* **Irish Archaeological society's** Tracts, vol. 1.

[**Pennant**, Thos.] Tour in Scotland, 1769. Warrington 1774.

——— ——— Lond. 1790.

[———] Tour in Scotland and voyage to the Hebrides, 1772. 2 v. Chester and Lond. 1774-76.

——— ——— 2 v. Lond. 1790.

Pennant, Thos. Tour in Wales, 1770. Lond. 1778.
Periodical Publications. Archaeological review. 4 v. Lond. 1888-89.
——— Bratach na Firinn—Banner of Truth. No. 1. [*Gael. and Eng.*] Glasg. 1872.
——— Celtic magazine. 13 v. Invss. 1876-88.
——— Am Feillire: the Gael almanac, 1873, 1875. Inbhirnis, Edin.
——— Free Church magazine. 8 v. Edin. 1844-51.
——— ——— New ser. Edin. 1852-53.
——— An Gaidheal, paipeir-naidheachd agus leabhar-sgeoil Gaidhealach. 6 v. [Toronto], Glaschu, Edin. 1873-77.
——— ——— Suppl., "The Scottish Highlander," no. 1. Toronto 1871.
——— Hedderwick's miscellany. Ed. Jas. Hedderwick. 2 v. Lond. 1863.
——— Highland monthly. Ed. D. Campbell and A. Macbain. Vols. I.-IV., V. (3 pts.). Invss. 1889-93.
——— Irisleabhar na Gaedhilge—Gaelic journal. Vols. 1- Dubl. 1882- .
——— Legitimist Kalendar, 1895. Lond. 1895.
——— Revue celtique. Dirigée par H. Gaidoz. Vols. 1-5, 18— Lond. 1870-83, 1897-
——— Royalist. Vols. 1-4. [Lond.] 1890-94.
——— Scottish Celtic Review. [Vol. 1.] Glasg. 1885.
——— Teachdaire ùr Gàidhealach. Nos. 1-9. Glasg. 1835-36.
——— Whirlwind. Ed. S. Erskine and H. Vivian. Nos. 1-26. [Lond.] 1890.
——— Witness. [Ed. H. Miller.] Vols. 1-3. Edin. 1840-42.
——— Zeitschrift für celtische Philologie. Hrsg. v. K. Meyer und L. C. Stern. Vols. 1- . Halle a. S. 1896-
Petrie, Geo. Christian inscriptions in Irish language. Ed. M. Stokes. 2 v. (Royal hist. and arch. assoc. of Ireland.) Dubl. 1872-78.
Petrie, Hen., and John Sharpe. Monumenta historica Britannica. Ed. H. P. and J. S. Vol 1. Lond. 1848.
Petty, *Sir* Wm. History of Down survey. Ed. T. A. Larcom. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1851.
Pezron, Paul Y. Antiquité de la nation et de la langue des Celtes, autrement appellez Gaulois. Paris 1704.
PHILALETHES, *pseud.*, *i.e.* **Forbes**, R.
Phillips, *Sir* Thos. Wales: the language, social condition, etc., of the people. Lond. 1849.
PHILOLOGICAL SOCIETY. *See* **Transactions**. *London.*
Phin, Kenn. M., *pseud.* Investigator. Church and her accuser in the far north. Glasg. 1850.
Picot, Jean. Histoire des Gaulois. 3 v. Genève 1804.
Pictet, Adolphe. De l'affinité des langues celtiques avec le sanscrit. Paris 1837.
PICTS, History of. *In* **Miscellanea Scotica**, vol 1.
PIERS, *Sir* Hen., *Bart.* Description of W. Meath. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vol. 1.

Pinkerton, John. Inquiry into the history of Scotland preceding the reign of Malcom III. 2 v. Lond. 1789.
——— ——— Lond. 1794.
——— ——— Edin. 1814.
——— Lives of Scottish saints. Revised by W. M. Metcalfe. 2 v. [*Lat.*]. Paisley 1889.
——— Vindication of the Celts, observations on Pinkerton's hypothesis. [Edinb. Rev., July, 1803.]
Plenderleath, Dav. Account of schools and missions supported by Society in Scotland for propagating Christian knowledge. Edin. 1754.
Poole, J. Gleanings of histories of Holywell, Flint, St. Asaph, and Rhuddlan. Holywell 1831.
Poole, Jacob. Glossary of the dialect of Forth and Bargy. Ed. Wm. Barnes. Lond. 1867.
Poste, Beale. Celtic inscriptions on Gaulish and British coins. Lond. 1861.
——— Vindication of Celtic inscriptions on Gaulish and British coins. Lond. 1862.
Powel, Dav. *See* [**Caradoc**].
Pratt, Sam. J. Gleanings through Wales, Holland, and Westphalia (and England). 4 v. Lond. 1795-99.
Prayer book. *See* **Liturgy.**
Prestongrange, Wm. Grant, *Lord, pseud.* Britannicus. Occasional writer—answer to manifesto of Pretender's eldest son. Lond. 1745.
Price, Edm. *See* **Bible,** Old Test.—Psalms [*Welsh.*]
Prichard, Jas. C. Eastern origin of Celtic nations. Oxf. 1831.
——— ——— Reviewed. [Quart. Rev., Sept., 1836.]
——— Ethnography of Celtic race. [1840.]
Prichard, Rees. Morning Star, or poems of R. P. Tr. [fr. Welsh] by W. Evans. Merthyr Tydfil 1815.
Pritchard, Thos. J. L. New Aberystwyth guide. Aberystwyth 1824.
Proceedings. *See* **Transactions.**
Proposal for a Gaelic place of worship [in Glasgow]. Glasg. 1828.
Proverbs. Gaelic. *See* **Nicolson,** A.
——— Welsh. *See* **Vaughan,** H. H.
Psalms. *See* **Bible,** Old Test.
Purday, Chas. H., and John Thomas. Songs of Wales. Lond. [1874].

Q.

Quiggin's illustrated guide through Isle of Man. Douglas 1858.

R.

Ramsay, Alex. History of Highland and Agricultural soc. of Scotland. Edin. 1879.
Ramsay, Jas. *See* **Alston,** E. R.
[Ramsay, Lucy.] *See* **Islay.**

Ray, Jas. Compleat history of rebellion, 1745-6. Bristol 1750.
Rees, Dan. Psalmau a hymnau. Llanymddyfri 1831.
Rees, Wm. J. Liber Landavensis. [*Lat.*] Eng. trans. and notes by W. J. R. (Welsh MSS. soc.) Llandovery 1840.
——— Lives of Cambro British saints. Welsh and Lat. Eng. trans. and notes by W. J. R. (Welsh MSS. soc.) Llandovery 1853.
REEVES, Wm. *See* **Adamnan,** *Saint;* **Colton,** J.; **O'Clery,** M.
Reid, Francis N. Earls of Ross and descendants. Edin. 1894.
Reid, *Sir* Hugh G. Past and present, or social and religious life in the north. Edin. [1871].
Reid, John. Bibliotheca Scoto-Celtica, or account of all the books printed in Gaelic. Glasg. 1832.
Religious tract society. Gaelic tracts. Lond.
Renan, Ernest. Essais de morale et de critique. [La poésie des races celtiques, etc.] Paris 1860.
Respublica, sive status regni Scotiae et Hiberniae. Lugd. Bat. 1627.
REVIEW, REVUE. *See* **Periodical.**
RHIND lectures. *See* **Anderson,** Jos.; **Maxwell,** *Sir* H., *Bart.*
RHIND, Wm. *See* **Scottish** tourist.
Rhys, John. Early Britain—Celtic Britain. Lond. 1882.
——— Lectures on Welsh philology. Lond. 1879.
——— Religion illustrated by Celtic heathendom. Lond. 1888.
RHYS, John. *See* **Jones,** J. M.; **Moore,** A. W.
Richards, Wm. English and Welsh dictionary. Revised by Sam. Evans. Carmarthen 1839.
RICHARDSON, Wm. *See* **Graham,** P.
[RICHEY, Alex. G.] *See* **Ireland,** Laws of.
Ritson, Jos. Annals of the Caledonians, Picts, and Scots. 2 v. Edin. 1828.
——— Memoirs of Celts or Gauls. Lond. 1827.
ROB ROY, *i.e.* MACGREGOR, R.
Robertson, Dav. Brief account of Clan Donnachaidh. Glasg. 1894.
ROBERTSON, Dav. *See* **Armstrong,** J.
Robertson, Jas. Agriculture of Inverness. Lond. 1808.
——— Agriculture of Perth. Lond. 1794.
——— ——— Perth 1799.
Robertson, Jas. A. Gaelic topography of Scotland. Edin. 1869.
——— Proofs respecting the Gael of Alban, or Highlanders of Scotland, as descended of the Caledonian Picts. Edin. 1865.
ROBERTSON, Jas. A. *See* **Johnston,** T. B.
ROBERTSON, John. *See* **Macdonald,** J., *D.D.*
Robson, Jas. Agriculture in Argyll and western part of Inverness-shire. Lond. 1794.
[**Roger,** Jas. C.] Celtic MSS. in relation to the Macpherson fraud. Lond. 1890.
Roget de Belloguet, Dominique F. L., *Baron.* Ethnogénie gauloise. 4 v. [*Vol. 1 of 2nd ed.*] Paris 1861-73.
——— Celticism a myth. Lond. 1884.
Rose, D. Murray. Earldom of Ross.
——— Muster-roll of Reay Fencibles, 1795.

Rose, D. Murray. Prince Charlie's friends or Jacobite indictments. Ed. D. M. R. Abd. 1896.
Rose, D. Murray. *See* **Kindeace letters.**
Rose, John. *See* **Bunyan,** J.
Rose, Wm. S. Translations from the Gaelic. Lond.
Rosebery, Arch., *5th Earl of.* *See* **Scotland,** History of. List of persons.
Ross, *Earls of.* Chronicle of the Earlis of Ross, including notices of abbots of Fearn, and family of Ross of Balnagown. Edin. 1850.
Ross, *Earls of.* *See* **Reid,** F. N.; **Rose,** D. M.
Ross, Alex. M. Nuadh bhreith, le I. U. Fletcher; agus Gairm dhusgaidh bho'n Dia shiorruidh, le S. Corbin. Iar an eadartheangachadh le A. M. R. Eiliginn 1833.
Ross, Dav. *See* **Sinclair,** J.
Ross, Donald. Massacre of Rosses of Strathcarron, 1854. Invss. 1886.
Ross, Thos. Letters [by T. R. and others] on new translation of Scriptures into Gaelic. Edin. 1821.
Ross, Thos. *See* **Bible,** Old Test.—Psalms [*Gael.*]; **Catechism.**
Ross, Wm. Orain Ghaëlach. Air an co-chruinneachadh ri cheile le Iain Mac-Choinnich. Glasg. 1834.
Rowlands, Wm. Cambrian bibliography, account of bks. in Welsh from 1546 to end of 18th cent. Ed. D. S. Evans. Llanidloes 1869.
Royal Irish Academy. *See* **Irish Academy, Royal; Transactions.**
Royalist. *See* **Periodical.**
Rust, Jas. Druidism exhumed. 2 pts. Edin. 1871.

S.

S., A., *pseud., i.e.* **Wishart,** G.
Sage, Donald. Memorabilia domestica, or, Parish life in the north of Scotland. Ed. by his son. Wick 1889.
Saint-Clair, John P. *See* **Victoria,** *Queen.*
St. Clair, Rosalia. The Highland castle and the lowland cottage. 4 v. Lond. 1820.
St. John, Chas. Sketches of the wild sports and natural history of the Highlands. Lond. 1847.
——— ——— Lond. 1849.
——— Tour in Sutherlandshire. 2 v. Lond. 1849.
Saints. Acta sanctorum Hiberniae. *See* **Smedt,** C. de.
——— Florilegium insulæ sanctorum. *See* **Messingham,** T.
——— Kalendars of Scottish saints. *See* **Cooper,** P.; **Forbes,** A. P.
——— Lives of Cambro British saints. *See* **Rees,** W. J.
——— Lives of Irish saints. *See* **O'Hanlon,** J.; **Stokes,** W.
——— Lives of Scottish saints. *See* **Pinkerton,** J.
——— *See* **Acta Sanctorum.**
Saltair na Rann—early middle Irish poems. Ed. W. Stokes. (Anecdota Oxon.) Oxf. 1883.
Saltoun, Alex., *17th Baron.* Frasers of Philorth. 3 v. Edin. 1879.
Saunders, Rob. Observations on sore throat and fever that raged in north of Scotland in 1777. Lond. 1778

Saunders, Thos. Bailey. Life of Jas. Macpherson. Lond. 1894.
Saxon and the Gaël, including a view of Lowland and Highland character. 4 v. Lond. 1814.
Schuchardt, Hugo. Romanisches u. Keltisches. Berl. 1886.
Schulz, Alb. Influence of Welsh tradition on literature of Germany, France and Scandinavia. Trans. from Ger. [by Mrs. Berrington]. Llandovery 1841.
Scotland, History of. Chronicles of Picts and Scots. Ed. W. F. Skene Edin. 1867.
——— Culloden papers, comprising correspondence from 1625 to 1748. Memoirs of D. Forbes. [Ed. H. R. Duff.] Lond. 1815.
——— General report of agricultural state and political circumstances of Scolland. By Sir J. Sinclair. 3 v. Edin. 1814.
——— ——— Appendix. 2 v. Edin. 1814.
——— Historical papers relating to Jacobite period, 1699-1750. Ed. J. Allardyce. 2 v. (New Spalding club.) Abd. 1895-96.
——— Letters and authentick papers relating to rebellion, 1715. Edin. 1730.
——— Letters from a gentleman in the north of Scotland. [By E. Burt.] Introd. by R. Jamieson. 2 v. Lond. 1818.
——— ——— Lond. 1822.
——— Letters of two centuries, chiefly connected with Inverness and the Highlands, 1616-1815. Ed. C. Fraser Macintosh. Invss. 1890.
——— List of persons concerned in rebellion [1745]. Pref. by Earl of Rosebery. Annotations by W. Macleod. (Scott. hist. soc.) Edin. 1890.
——— Proceedings of Government against rebels [1716] compared with persecutions of late reigns.
——— Vetera monumenta Hibernorum et Scotorum historiam illustrantia. Disposuit A. Theiner. Romae 1864.
Scotland, Topography of. Description of western isles of Scotland. 175-.
——— New statistical account. By ministers of respective parishes. 15 v. Edin. 1845.
——— Origines parochiales Scotiae, antiquities of parishes of Scotland. [Ed. C. Innes.] 2 v. (Bannatyne club.) Edin. 1851-55.
——— Respublica, sive status regni Scotiae et Hiberniae, diversorum autorum. Ludg. Bat. 1627.
——— Statistical account. Edited by Sir J. Sinclair. 21 v. Edin. 1791-99.
Scotland. [*Miscellaneous*] Account of Society for propagating Christian knowledge from 1709, with state of Highlands. Edin. 1774.
——— Essays on superstitions of the Highlanders. [By Mrs. Ann Grant.] 2 v. Lond. 1811.
——— Extract from reports of ministers in some synods of Scotland as to parochial schools [particularly in Highlands]. Edin. 1824.
——— Highlands under present excise laws. 1798.
——— Inverness society for education in Highlands. Moral statistics. Invss. 1826.
——— Observations on objects interesting to Highlands. [By L. Mackintosh.] Edin. 1814.

Scotland. [*Miscellaneous.*] Report and evidence of Commissioners of inquiry into condition of crofters. 5 v. Edin. 1884.
——— Crofters' commission. Reports, 1886- . Edin. 1888-
——— Report of royal commission (Highlands and Islands) (1892). With maps. Edin. 1895.
——— Report of committee of General Assembly for increasing means of education in Scotland, particularly in Highlands and islands. Edin. 1829.
——— Report on religious state of Highlands and islands of Scotland. Edin. 1820.
——— Report of Commissioners for building churches in Highlands. No. 7. Lond.
——— Reports of Edinburgh section of Board for relief of destitution in Highlands.
——— Trust for education in Highlands and islands. Scheme 1893. Edin. 1893.
——— ——— Scheme 1894-. Abd. 1893-.
SCOTLAND. *See* **Iona Club**; **Miscellanea Scotica.**
Scott, A. R. Illustrations of Fortrose cathedral. (Edin. Architect. assoc., sess. 14.) Edin. 1873.
[SCOTT, D.] *See* **Murray**, A.
SCOTTISH CELTIC REVIEW. *See* **Periodical.**
Scottish clans and their tartans. Edin. 1891.
SCOTTISH HIGHLANDER. *See* **Periodical.** An Gaidheal.
Scottish history society. Miscellany. Vol. 1. Rebellion papers, 1715 and 1745, etc. Edin. 1893.
SCOTTISH HISTORY SOCIETY publications. *See* **Forbes**, R.; **Inverness**; **Ormonde**, Jas. Butler, *2nd Duke of*; **Scotland**, History of.
Scottish tourist, guide to scenery of Scotland. Edin. 1832.
——— 9th ed. by Wm. Rhind. [*Incomplete.*] Edin.
[**Scupoli**, Lorenzo.] Cath spioradail. Air a thionndadh [from the Ital.] gu Gaidhlig le E. MacEachainn. Peirt 1835.
Sébillot, Paul. Contes populaires de la Haute-Bretagne. Paris 1880.
Selkirk, Thos., *5th Earl of.* Observations on the state of the Highlands. Lond. 1805.
——— ——— Edin. 1806.
——— Remarks on the Earl of Selkirk's Observations on the Highlands. Edin. 1806.
Sellar, Thos. Sutherland evictions of 1814. Lond. 1883.
SENCHUS MOR. *See* **Ireland**, Laws of.
Seton, Geo. St. Kilda, past and present. Edin. 1878.
Seward, Wm. W. Hibernian gazetteer, and appendix of antient topography. Dubl. 1789.
Shadrach, Azariah. Allwedd Myfyrdod, neu Arweinydd i'r meddwl Segur. Caerfyrddin 1829.
——— Cerbyd Aur, sef Crist yr Arglwydd. Caerfyrddin 1820.
——— Drych cywir i ganfod y gwrthgiliwr. Caerfyrddin 1829.
——— Goleuni Caersalem. Caerfyrddin
——— Gwallt Sampson yn cael ei dori, pan oedd yn Cysgu ar Liniau Dalilah. Caerfyrddin 1831.

Shadrach, Azariah. Perlau Calfaria. Caerfyrddin 1829.
——— Tabernacl Newydd. Caerfyrddin [1835].
Shairp, John C. Review of Ossianic controversy. [Macmillan's Mag., May, 1871.]
SHARP, Wm. *See* **Ossian**, Poems, 1896.
SHARPE, John. *See* **Petrie,** H.
Shaw, *pseud.* Glenmore. Highland legends. Edin. 1859.
Shaw, Alex. M. Memoirs of the house and clan of Mackintosh and of the clan Chattan. Lond. 1880.
Shaw, Geo. Illustrated guide to, and history of Inverness, northern Highlands and islands. Lond. [1883].
Shaw, Lachlan. History of Moray. Edin. 1775.
——— ——— Elgin 1827.
——— ——— Enlarged by J. F. S. Gordon. 3 v. Lond. 1882.
Shaw, Wm. Analysis of Galic language. 1st ed. Edin. 1778.
——— ——— 2nd ed. Edin. 1778.
——— Galic and English dictionary. 2 v. Lond. 1780.
——— Inquiry into authenticity of poems ascribed to Ossian, with Reply to Clark's Answer. Lond. 1782.
——— Rejoinder to Answer from Clarke on the subject of Ossian's poems. Rochester 1784.
SHAW, Wm. *See* **Clark,** J.
Shieldaig. Account of laying foundation stone [of Free Church. By W. Ferguson.] Edin. 1877.
Simpson, *Sir* Jas. Y. Archaic sculpturings upon stones. Edin. 1867.
Sinclair, A. Maclean. Clarsach na coille, a collection of Gaelic poetry [by John Maclean and others]. Glasg. 1881.
SINCLAIR, A. Maclean. *See* **Maclean,** J.
Sinclair, Allan. Reminiscences of Dugald Buchanan, with his spiritual songs. [*Gael. and Eng.*] Edin. 1885.
——— Reminiscences of Grants of Glenmoriston. Edin. 1887.
Sinclair, Arch. English poems, with Gaelic translations. Compiled by A. S. 2 v. Glasg. 1862-67.
Sinclair Hannah. Litir air ceud-thuis a' chreidimh Chriosduidh. [Transl. fr. Eng. into Gael., and ed. by Sir J. Sinclair. *Imperfect.*] Dun-eudainn 1819.
Sinclair, *Sir* John, *Bart.* Address to board of agriculture, 1794.
——— Agriculture of northern counties and islands of Scotland. Lond. 1795.
——— General report of agricultural state and political circumstances of Scotland. 3 v. Edin. 1814.
——— ——— Appendix. 2 v. Edin. 1814.
——— Statistical account of Scotland. 21 v. Edin. 1791-99.
SINCLAIR, *Sir* John, *Bart.* *See* **Ossian**, Poems, 1807; **Sinclair,** H.
Sinclair, John. Christian hero of the north, being the life of David Ross, one of the "men" of Ross-shire. Invss. 1893.
——— Scenes and stories of north of Scotland. Edin. 1891.
Sinclair, Thos. The Gunns. Wick 1890.
Sixty-one, *pseud.* Reminiscences of the Lews. Lond. 1875.
SKENE, Felix J. H. *See* **Joannes** *de Fordun.*

Skene, Wm. F. Celtic Scotland. 3 v. Edin. 1876-80.
——— Four ancient books of Wales. [*Welsh and Eng.*] 2 v. Edin. 1868.
——— Highlanders of Scotland. 2 v. Lond. 1837.
SKENE, W. F. *See* **Adamnan,** *Saint;* **Chronicles**; **Johannes** *de Fordun;* **M'Gregor,** *Sir* J., *Dean of Lismore.*
Skrine, J. H. Columba, a drama. Edin. 1893.
Skye. Guide to Skye railway. Invss. 1883.
Smedt, Chas. de, and Jos. de Backer. Acta sanctorum Hiberniae ex codice Salmanticensi edita. Edinburgi 1888.
Smith, Alex. Summer in Skye. Edin. 1880.
SMITH, Aquilla. *See* **Multifernan**; PAYNE, R.
[SMITH, G. Gregory.] *See* **Islay.**
Smith, Geo. N. Killarney, and surrounding scenery. Etymological index of Irish names by G. Downes. Lond. [1822].
Smith, Goldwin. Irish history and character. Oxf. 1861.
Smith, John, *D.D.* Agriculture of Argyll. Edin. 1798.
——— ——— Lond. 1805.
——— Life of St. Columba. Edin. 1798.
——— Nature of sacred office. Edin. 1808.
——— Urnaighean arson theaghlaichean, agus laoidhean. Glasg. 1808.
——— Urnaighean arson theaghlaichean. Edin. 1883.
——— View of last judgment. Edin. 1783.
——— Writings of the prophets. Edin. 1787.
SMITH, John, *D.D.* *See* **Alleine,** J.; **Bible,** Old Test.—Psalms [*Gael.*]; **Ossian,** Sean Dana, 1787.
Smith, Rob. A. Loch Etive and the Sons of Uisnach. Lond. 1885.
Smith, Wm. Power of the kingdom of God, a sermon. Edin. 1858.
——— Sacred lessons and exercises, Eng. and Gaelic. Edin. 1810.
Smith, Wm. A. Lewsiana. Lond. 1875.
——— Loch Creran. Paisley 1887.
Smith, Wm. M. Family of M'Combie. Edin. 1887.
——— Families of M'Combie and Thoms. Edin. 1890.
——— Men or deer in the Scottish glens. Invss. 1893.
Society in Scotland for propagating Christian knowledge. Account from 1709, with state of Highlands. Edin. 1774.
——— Sermons preached before the Society, 1801-8. [With reports.] Edin. 1801-08.
——— ——— 1761, 1768, 1773, 1789, 1793. [With reports.] Edin. 1761-94.
SOCIETY IN SCOTLAND for propagating Christian knowledge. *See* **Plenderleath,** D.
Southesk, Jas., *Earl of.* Pictish symbolism. Edin. 1893.
Souvestre, Emile. Brittany and La Vendée. [Tr. from French.] Notice of life. Edin. 1855.
——— Le foyer breton. Paris 1874.
Spalding club. Miscellany. 5 v. [March of Highland army, 1745-6; Diary of John Bisset, 1745-6; Letters to Laird of Stonywood, 1745-6; Letters from Simon Lord Lovat, 1740-5; Mandate for extirpation of Clan Chattan; Watch undertaken by Cluny Macpherson, etc.] Abd. 1841-52.

Sparschuh, N. Kelten, Griechen, Germanen. Vorhomerische Kulturdenkmäler. München 1877.
——— Keltische Studien. Frankfurt am Main 1848.
Specimen of etimological vocabulary, attempt to retrieve the antient Celtic. [By J. Cleland.] Lond. 1768.
Spence, Eliz. I. Letters from the north Highlands. Lond. 1817.
Spurgeon, Chas. H. Slighe na slainte, searmoin. Lond.
Stephens, Thos. Literature of the Kymry, a critical essay. Llandovery 1849.
——— ——— Ed. D. S. Evans, with life by B. T. Williams. Lond. 1876.
STERN, L. C. *See* **Periodical.** Zeitschrift f. celt. Philologie.
STEVENSON, Jos. *See* **Boucher,** J.
Stevenson, Rob. L. Kidnapped. Lond. 1890.
——— Catriona. Lond. 1893.
Stewart Alex., *Ballachulish.* Nether Lochaber. Edin. 1883.
——— 'Twixt Ben Nevis and Glencoe. Edin. 1885.
STEWART, Alex., *Ballachulish.* *See* **Logan,** J.
Stewart, Alex., *Dingwall.* Galic grammar. Edin. 1801.
——— Gaelic grammar. Edin. 1812.
——— ——— Edin. 1876.
——— ——— Edin. 1879.
STEWART, Alex., *Dingwall.* *See* **Ossian,** Poems, 1819.
Stewart, Alex., *Dingwall,* and Donald Stewart. Cochruinneacha taoghta de shaothair nam bard Gaëleach. By A. and D. S. 2 v. Duneidin 1804.
STEWART, *Rev.* Alex. *See* [**Findlater,** W.].
Stewart, Chas. Killin collection of Gaelic songs, with music and translations. Edin. 1884.
Stewart, Dav. Sketches of the Highlanders of Scotland. 2 v. Edin. 1822.
——— ——— Edin. 1825.
——— ——— Invss. 1885.
[STEWART, *Rev.* Jas.] *See* **Bible,** New Test. [*Gael.*]
STEWART, John. *See* **Bible,** New Test. [*Gael.*] 1796.
[STEWART, Pat.] *See* **Liturgy,** Anglican.
[**Stewart,** Wm. G.] Popular superstitions and amusements of the Highlanders. Edin. 1823.
STIRTON, J. *See* **Alston,** E. R.
Stoddart, John. Local scenery and manners in Scotland during 1799 and 1800. 2 v. Lond. 1801.
Stokes, Geo. T. Ireland and Celtic Church. Lond. 1892.
Stokes, Margaret. Early Christian art in Ireland. [Lond.] 1887.
STOKES, Margaret. *See* **Petrie,** G.
Stokes, Whitley. Goidelica—old and early-middle-Irish glosses. Ed. W. S. Lond. 1872.
——— Gwreans an bys. Creation of world, a Cornish mystery, ed. with trans. by W. S. Berl. 1863.
——— Lives of Saints from book of Lismore. Ed. W. S. (Anecdota Oxon.) [*Irish and Eng.*] Oxf. 1890.

Stokes, Whitley. Old-Irish glosses at Würzburg and Carlsruhe. Ed. with trans. by W. S. Pt. 1. Lond. 1887.
STOKES, Whitley. *See* **Oengus**; **Patrick,** *Saint*; **Saltair na Rann.**
Stratton, Thos. Affinity between Hebrew and Celtic. Edin. 1872.
——— Affinity of Latin langage to Gaelic. [Kingston] 1840.
——— Celtic origin of Greek and Latin languages. Edin. 1870.
——— Proofs of Celtic origin of Greek. Kingston 1840.
Stronbuy, or hanks of Highland yarn. [By J. C. Lees.] Edin. 1881.
STUART, House of. *See* **Arlincourt,** V. d', *Vicomte*; **Townend,** W.
Stuart, *Prince* Chas. Edwd. Itinerary of Prince Charles E. Stuart, from July, 1745, to Sept., 1746. Compiled by W. B. Blaikie. (Scott. Hist. Soc.) Edin. 1897.
——— Journal of miraculous escape of Young Chevalier. By an Englishman. Lond., 1749. Reprinted and ed. by E. Goldsmid. Edin. 1885.
——— Narrative of passages of Chevalier. [By Philalethes, *i.e.* Bishop R. Forbes.] Lond. 1765.
STUART, *Prince* Chas. Edwd. *See* **Mackenzie,** J.
STUART, Chas. Edwd., *pseud.*, *i.e.* **Allan,** C. S. Hay.
Stuart, John. Essays, chiefly on Scottish antiquities. Abd. 1846.
STUART, John. *See* **Deer,** Book of.
STUART, John Sobieski S., *pseud.*, *i.e.* **Allan,** J. Hay.
SULLIVAN, Wm. K. *See* **Ebel,** H.; **O'Curry,** E.
[**Suter,** Jas.] Memorabilia of Inverness. Invss. [1887].
Sutherland. Sutherland as it was and is. Edin. 1843.
——— Something from gold diggings in Sutherland. [By J. F. Campbell.] Edin. 1869.
SUTHERLAND, Geo., *1st Duke of*. *See* **Loch,** J.
SUTHERLAND BOOK. *See* **Fraser,** *Sir* W.

T.

Tachet de Barneval, L. Histoire légendaire de l'Irlande. Paris 1856.
Tain bo Fraich. Tr. and ed. J. O. Crowe. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) [*Irish and Eng.*] Dubl. 1870.
Tales of Welsh society. 2 v. Lond. 1827.
Tales of Welshland and Welsherie. 2 v. Lond. 1831.
Tanner, Thos. Bibliotheca Britannico-Hibernica. D. Wilkinsii praefatio. Londini 1748.
Taylor Tom. Ballads and songs of Brittany. Tr. from the "Barsaz-Briez" of Vicomte Hersart de la Villemarqué. Lond. 1865.
Taylor, Wm. Researches into the history of Tain. Tain 1882.
Taymouth. Black book of Taymouth. [By W. Bowie.] With other papers from Breadalbane charter room. [Ed. C. Innes.] Edin. 1855.
TEACHDAIRE ÙR GÀIDHEALACH. *See* **Periodical.**
Theiner, Augustin. Vetera monumenta Hibernorum et Scotorum historiam illustrantia. Disposuit A. T. Romae 1864.
THEOPHILUS *Insulanus*, *pseud.*, *i.e.* MACLEOD, .
Théron, Emmanuel. Druides et druidisme. Paris 1886.

THOMAS, Ebenezer. *See* **Parry,** J.
Thomas, John. Telyn y cantorion. Yn gyhoeddedig gan J. Brychan. Merthyr Tudful 1828.
THOMAS, John. *See* **Purday,** C. H.
Thomas, Thos. Memoirs of Owen Glendower, with history of ancient Britons. Haverfordwest 1822.
THOMS, *Family of.* *See* **Smith,** Wm. M.
Thomson, John. Etymons of English words. Lond. 1819.
——— Observations on English etymology. Lond. 1819.
THURNAM, John. *See* **Davis,** J. B.
Thurso, Hand-book to, and guide to Caithness. Thurso
Tobersnorey, tour in land of Gael. [By J. C. Lees.] Edin.
Tochmarc Bec-Fola. Tr. and ed. B. O'Looney. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) [*Irish and Eng.*] Dubl. 1870.
TODD, Geo. Eyre. *See* **Ossian,** Poems, [1888.]
Todd, James H. Account of Irish MS. in library of Rennes. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) Dubl. 1870.
——— Contents of Book of Fermoy. (Royal Irish acad.—Irish MSS. ser.) Dubl. 1870.
——— Leabhar imuinn. Bk. of hymns of church of Ireland. Ed. with transl. by J. H. T. 2 v. (Irish Archaeolog. soc.) Dubl. 1855-69.
——— St. Patrick, apostle of Ireland. Dubl. 1864.
TODD, Jas. H. *See* **Cogadh** Gaedhel re Gallaibh; **Dublin**; **Nennius**; **O'Clery,** M.
TODD LECTURE series. *See* **Irish Academy, Royal.**
Toland, John. History of the Druids. With life and appendix by R. Huddleston. Montrose 1814.
Tour in England and Scotland in 1785. [By Thos. Newte.] Lond. 1788.
Tour in Highlands of Scotland, in 1818. Lond. 1819.
Tour in Ireland in 1775. [By Rich. Twiss.] Lond. 1788.
Tour through Highlands. [By B. Botfield.] Norton Hall 1830.
Townend, Wm. Descendants of Stuarts. Lond. 1858.
Transactions. *Dublin.* Gaelic society. Trans. Vol. 1. Dubl. 1808.
——— ——— Iberno-Celtic society. Trans., 1820. Vol. 1, pt. 1, containing account of Irish writers by E. O'Reilly. Dubl. 1820.
——— ——— Royal Irish Academy. Trans. Vols. 1- Dubl. 1787-
——— ——— ——— Proc. Ser. I. 10 v. Dubl. 1841-70.
——— ——— ——— ——— Ser. II.: Science. 4 v. Dubl. 1874-
——— ——— ——— ——— Ser. II.: Polite literature. 2 v. Dubl. 1879-88.
——— ——— ——— ——— Ser. III. Vols. 1- Dubl. 1891-
——— *Edinburgh.* Highland and agricultural soc. of Scotland. Trans. Vols. 1-4, 6. Edin. 1799-1824.
——— ——— ——— Vol. 1. 2nd ed. Edin. 1812.
——— ——— ——— Ser. II. Vols. 6-8. Edin. 1839-43.
——— ——— ——— Ser. III. Vols. 1-10. Edin. 1845-63.
——— ——— ——— Ser. IV. Vols. 1-20. Abd., Edin. 1867-88.
——— ——— ——— Indexes to ser. I.-IV. 2 v. Edin. 1869-88.
——— ——— ——— Ser. V. Vols. 1- Edin. 1889-

Transactions. *Glasgow.* Gaelic society. Trans. Vol. 1. 1887-91. Glasg.
——— ——— ——— Constitution, etc. Glasg. 1890.
——— *Inverness.* Gaelic society. Trans. Vols. 1- Invss. 1872-
——— ——— Scientific society and field club. Trans. Vols. 1- Invss. [1885-].
——— *London.* Philological society. Proc. 6 v. Lond. 1846-54.
——— ——— Trans. Lond. 1854-91.
Troude, A. E. Dictionnaire breton-français. Brest 1876.
——— Dictionnaire français et breton. Brest 1869.
Tulloch, Alex. B. The '45. Invss. 1896.
Turner, Pat. Comhchruinneacha do dh' orain taghta Ghaidhealach. Le P. Mac-an-Tuairneir. Duneidionn 1813.
TURNER, Pat. *See* **Macdonald,** R.
Turner, Sharon. Vindication of ancient British poems, reviewed. [Edinb. Rev., Ap., 1804.]
Tweedie, W. K. Life of Rev. J. Macdonald. Edin. 1849.
[**Twiss,** Rich.] Tour in Ireland in 1775. Lond. 1776.

U.

Uist, North. Holiday in N. Uist. Lond. 1865.
ULIN. *See* **Ossian.**
Ulster. Annals of Ulster 431-1540. Ed. and trans. by W. M. Hennessy and B. MacCarthy. Vols. 1- . (Irish Record publications.) Dubl. 1887-
Ulysses. Meregud Uilix maicc Leirtis. The Irish Odyssey. Ed. with Eng. trans. by K. Meyer. Lond. 1886.
[**Urquhart,** *Sir* Thos.] Παντοχρονοχανον, a peculiar promptuary of time wherein is displayed a directory of the name of Urquharts since the creation of the world. [Ed. G. Paton.] Lond. 1652.
Usher, Jas. Discourse of religion anciently professed by Irish and Brittish. Lond. 1631.
USHER, Jas. Corbes, Erenachs, and Termon lands. *In* C. **Vallancey's** Collectanea, vol. 1.

V.

Vallancey, Chas. Antiquity of Irish language. Dubl. 1772.
——— ——— Lond. 1818.
——— Collectanea de rebus Hibernicis. Ed. C. V. 4 v. Dubl. 1786.
——— Grammar of Irish language, to which is prefixed an essay on Celtic language. Dubl. 1781.
Valroger, Lucien M. de. Les Celtes, étude critique. Paris 1879.
Vaughan, Hen. H. Welsh proverbs with English translations. Lond. 1889.
VENTRY, Battle of. *See* **Cath Finntràga.**

Victoria, *Queen.* Duilleagain a leabhar cunntas ar beatha anns a Ghadhalltachd, 1848-1861. Eadartheangaichte [from Eng. into Gaelic] le I. P. St. Clair. Edin. 1878.
——— Tuilleadh dhuilleag bho m' leabhar-latha mu chunntas mo bheatha anns a' Ghaidhealtachd, 1862-1882. [Tr. from Eng. into Gaelic by Mary MacKellar.] Duneideann 1886.
Villanueva, Joaquin L. Phoenician Ireland. Tr. [from Lat.] by H. O'Brien. Lond. 1833.
VILLANUEVA, Joaquin L. *See* **Patrick,** *Saint.*
VILLEMARQUÉ, Th. Hersart de la, *i.e.* **Hersart de la Villemarqué,** Théodore C. H., *Vicomte.*
VIVIAN, Herbert. *See* **Periodical.** Whirlwind.

W.

W., J., *i.e.* **Wallace,** Jas.
Waddell, Peter H. Ossian and the Clyde. Glasg. 1875.
Waifs and strays of Celtic tradition. Ed. Lord A. Campbell. Argyllshire ser. Vols. 1-. Lond. 1889-.
Wales, History of. Ancient laws and institutes of Wales. Welsh and Eng. [Ed. Aneurin Owen.] 1841.
——— Annales Cambriae. [444-1288.] Ed. J. Williams. (Chronicles and memorials.) Lond. 1860.
——— Brut y Tywysogion, or Chronicle of princes. Ed. [and trans.] by J. Williams. (Chronicles and memorials.) Lond. 1860.
——— History of Cambria. [By Caradoc.] Trans. H. Lhoyd. Continued by D. Powel. [Lond. 1584.]
——— History of Wales. By a lady of the Principality. Shrewsbury 1833.
WALES, History of. Annales Cambriae, 444-1066. *In* H. **Petrie** and J. Sharpe's Monumenta historica.
——— Brut y Tywysogion, or Chronicle of princes of Wales. [*Welsh and Eng.*] *In* H. **Petrie** and J. Sharpe's Monumenta historica.
——— Barddas. *See* **Williams,** J.
WALES, Literature of. Bibliography. *See* **Rowlands,** W.
——— Four ancient books of Wales. *See* **Skene,** W. F.
——— Welsh bards. *See* **Jones,** E.
WALES, Music of. Songs. *See* **Purday,** C. H.
Wales. [*Miscellaneous.*] Pedestrian tour in North Wales. [Monthly Mag., 1796.]
——— Rheolau dysgyblaethol y corph o Fethodistiaid Calfinaid, yn Nghymrn. Aberystwyth 1824.
——— Rheolau dysgyblaethol y Methodistiaid Calfinaidd. Caerfyrddin 1830
Walker, Jos. C. Memoirs of Irish bards. Lond. 1786.
Wallace, Jas. History of Scotland from Fergus to the union, to which is added an account of the rebellion in 1715. Lond. 1724.
WALLACE, Jessie. *See* CAMPBELL, J. G.
Walsh, Edwd. Irish popular songs. [*Irish and Eng.*] Dubl. [1883].
WALSH, Edwd. *See* **Daly,** J.

Ware, *Sir* Jas. Antiquities and history of Ireland. Dubl. 1705.
Warner, Rich. Walk through Wales, reviewed. [Monthly Rev., 1798.]
Warren, Fred. E. Liturgy and ritual of Celtic church. Oxf. 1881.
Watts, Isaac. Canau Duwiol i blant. Wedi en Cymreigio can R. Owen. Llundain 1826.
Way to things by words and to words by things, an attempt at the retrieval of antient Celtic. [By J. Cleland.] Lond. 1766.
[Weber, Hen. W.] *See* **Gordon,** *Sir* R. *Bart.*
[Webster, Dav.] *See* **Monipennie,** J.
Weld, Chas. R. Vacation in Brittany. Lond. 1856.
Welsh MSS. Society's publications. *See* **Rees,** Wm. J.; **Williams,** J.
Westminster. *See* **Confession of Faith.**
Wharton, Hen. Anglia Sacra. 2 v. Lond. 1691.
Whirlwind. *See* **Periodical.**
Whitaker, John. Genuine history of Britons, a refutation of Macpherson's Introduction to history of Great Britain and Ireland. Lond. 1772.
White, Thos. P. Archaeological sketches in Scotland: Kintyre. Edin 1873.
——— ——— Knapdale and Gigha. Edin. 1875.
Whyte, Hen., *pseud.* Fionn. Celtic garland. [*Gael. and Eng.*] Glasg. 1885.
——— Celtic lyre—Gaelic songs with Eng. transl. [and music]. Edin. 1894.
Whyte, Sam. Shamrock, or Hibernian cresses, a collection of poems, etc. Latin as well as English. To which are subjoined Thoughts on school education. Dubl. 1772.
Wilde, *Sir* Wm. R. Catal. of museum of Royal Irish Academy. Antiquities of stone, etc. Dubl. 1857.
——— ——— Antiquities of gold. Dubl. 1862.
Wilkins, Dav. *See* **Tanner,** T.
Williams, Ben. T. *See* **Stephens,** T.
Williams, John, *Ab Ithel.* Barddas—documents illustrative of Bardo-Druidic system. With trans. and notes. Vol. 1. (Welsh MSS. soc.) Llandovery 1862.
Williams, John, *Ab Ithel.* *See* **Wales,** History of.
Williams, John, *Archdeacon.* Essays on subjects connected with prehistorical records of Europe, especially of Gt. Britain. Lond. 1858.
——— Gomer, or analysis of language and knowledge of ancient Cymry. 2 v. Lond. 1854.
——— Latin prefix væ or ve. Edin. 1834.
——— Non-Hellenic portion of Latin language. Edin. 1836.
Williams, Wm. Grawn awen, yn cynnwys barddoniaeth ar amrywiol destynau a mesurau. Llanrwst 1826.
Willison, John. Leabhar Cheist na mathar. Air eadar-theangachadh o'n Bheurla. Edin.
Wilson, John, *pseud.* Christopher North. On the Celtic society of Edinburgh. [Blackwood's Mag., Sept., 1822.]
Wilson, John. Essay on Highland scenery. *See* **Keltie,** J. S.

Wilson, Thos. Instruction for Lord's supper. In Eng. and Manx. Whitehaven 1777.
——— Principles and duties of Christianity. In Eng. and Manks. [*Title-page wanting.*]
——— Short and plain directions and prayers. [*Eng. and Manx.*] Liverpool 1761.
Wimberley, Douglas. Hospital of Inverness, and Dunbar's hospital. Invss. 1893.
——— ——— Memorials of family of Campbell of Kilmartin and of Inverawe. Invss. 1894.
WINCHESTER, Chas. *See* **Johnstone,** Jas. de.
Windisch, Ernst. Concise Irish grammar. Tr. from Ger. by N. Moore. Camb. 1882.
WINDISCH, Ernst. Keltische Sprache. *In* G. **Gröber's** Grundriss, vol. 1.
Wise, Thos. A. History of Paganism in Caledonia. Lond. 1884.
Wishart, Geo., *pseud.* A. S. De rebus auspiciis Jacobi Montisrosarum Marchionis gestis commentarius. Interprete A. S. 1647.
——— Memoirs of J. Graham, Marquis of Montrose. Trans. from Lat. Edin. 1756.
——— ——— Edin. 1819.
WITNESS. *See* **Periodical.**
[WODROW, John.] *See* **Ossian,** Principal poems, 1858.
Wood, Thos. Primitive inhabitants of Ireland. Lond. 1821.
Worth, Rich. N. West country garland. Lond. 1875.
Wright, Thos. Celt, Roman and Saxon. Lond. 1852.
——— ——— Lond. 1861.
——— ——— Lond. 1875.
[WYLDE, Flora F.] *See* **M'Donald,** F.

Y.

Yeowell, Jas. Chronicles of ancient British church. Lond. 1847.
Young, And. Angler and tourist's guide to rivers, etc. in northern counties of Scotland. Edin. 1857.
YOUNG, J. W. *See* **M'Lean,** *Rev.* J.
YOUNG, John. *See* **Armstrong,** A.

Z.

ZEITSCHRIFT. *See* **Periodical.**
Zeuss, Johann C. Grammatica Celtica. 2 v. Lipsiae 1853.
——— ——— Curavit H. Ebel. Berolini 1871.
ZEUSS, Johann C. *See* **O'Molloy,** J.